

3 Aruba

Overleg tussen drie Raden van Advies



5 Aruba

Het leven van een eigenzinnige beroepsmilitair



11 Wereld

Flat Nairobi ingestort



12 Sport

Hamilton blijft Rosberg voor in training



Dieren, mangroven en het park verdienen stem

‘Aruba moet rechten aan natuur toekennen’

ORANJESTAD — De filosofie dat de mens heer en meester is over de aarde, trekt de lokale strafrechtadvocaat Micheline Bury sterk in twijfel. Zij pleit voor het toekennen van rechten aan de natuur, zodat deze een stem krijgt. Saliña's zoals bijvoorbeeld bij Malmok en de Bubaliplas kunnen dan niet meer zonder pardon worden kaalgeplukt. Aruba kan op dit gebied wereldwijd één van de koplopers zijn, stelt zij.

door onze verslaggever Bobby Spier

De in Nederland geboren, maar op Aruba opgegroeide Bury studeerde in 2014 af als meester in de rechten aan de Universiteit van Aruba met de scriptie ‘De Natuur in het geding, over rechten van de natuur en het (inter)nationaal milieurecht’. In haar thesis belicht zij de noodzaak om net zoals mensenrechten, rechten aan de natuur toe te kennen. Dit om natuurdestructie te stoppen en te voorkomen. “Wij kappen bomen en planten, omdat ze geen recht hebben van bestaan”, stelt Bury in gesprek met *Amigoe*. “Er is geen recht van de natuur op habitat, plaats. Denk aan de Bubaliplas, er ontbreekt recht voor de natuur op die plaats. Maar die rechten kan je wel vastleggen.” Ze verwijst onder andere naar Equador, waar de rechten van de natuur in 2008 zijn vastgelegd in de grondwet. De zwaar aangetaste natuur van Aruba vraagt hier ook om, vindt Bury.

Voogden aanwijzen

Bury, die doceert aan de Universiteit van Aruba, wil graag zien dat de lokale natuur, zoals bijvoorbeeld de mangroven, dieren of Parke Arikok, een stem krijgt, zodat deze voor zichzelf kan opkomen. “Op het moment dat je rechten aan de natuur geeft, moet die natuur ook rechtspersoonlijkheid bezitten”, legt zij uit. “Mensen zijn rechtspersonen, een bedrijf is een rechtspersoon, maar de natuur is dat niet. Nu zou je denken: het is toch raar om de natuur rechten te geven als deze niet kan praten? Maar een bedrijf kan dat ook niet, dat heeft ook een vertegenwoordiger. Dus als je de natuur rechtspersoonlijkheid wilt geven, dan moet je bijvoorbeeld voogden aanwijzen.” Ze geeft een voorbeeld. “Je



Micheline Bury

zou voor het terrein bij de Bubaliplas de Aruba Bird-life Conservation als voogd kunnen aanstellen.” Zo kan er ook een voogd worden aangesteld voor de mangrove, de vissen, enzovoorts, legt zij uit. “Je kunt ook zaken onder één entiteit brengen, zoals dat Parke Arikok verantwoordelijk is voor alle natuur binnen het park. Dan hebben we het over alles, dus ook de vogels, de hagedissen, de leguanen en de Shoco's. Je kan bestaande stichtingen gebruiken die opkomen voor bepaalde gebieden, voor hen spreken en het recht hebben om naar de rechter te stappen in geval van schade.”

Schadebedrag

De rechter moet dan de natuurschade bepalen. “Dat is natuurlijk heel moeilijk. Want er zijn bomen weggehaald en natuurlijk zijn er daardoor vogels weg en bijvoorbeeld hagedissen, dus hoe bepaal je dat?”, vraagt Bury zich hardop af. Toch is dit volgens haar niet onmogelijk. “Als iemand bij een ongeluk een been verliest of zijn zicht, dan is het ook heel moeilijk voor een rechter om een schadevergoeding hiervoor vast te stellen. Hoeveel moet je iemand betalen, omdat hij niet meer kan zien of lopen? Zo moet je het eigenlijk ook met de natuur

bekijken. Het is moeilijk, maar te doen.” Het vastgestelde schadebedrag moet vervolgens weer geïnvesteerd worden in dezelfde natuur. “Stel dat hier een miljoen uitkomt, dan moet dit bedrag teruggaan naar het stuk terrein en mag het niet in de zakken verdwijnen van natuurbeheer, voogden of eigenaren.” Dan rest volgens haar nog één vraag: valt het gebied nog te restaureren of niet? “Je kan de schadevergoeding gebruiken om het gebied in de oorspronkelijke staat terug te brengen, schoon te maken, van nieuwe mangroven te voorzien, nieuwe vissen los te laten en dergelijke. Maar als het gebied niet meer te herstellen valt, kan het bedrag ook gebruikt worden voor andere stukken natuur. Zo kan ervoor gezorgd worden dat de Bubaliplas niet dichtgroeit, dat er een dam wordt aangelegd of een broedprogramma voor vogels wordt opgezet.”

Op de kaart

Ons eiland kan met de invoering van de rechten voor de natuur naast wat kleine gemeentes en landen als Equador en Bolivia, één van de koplopers in de wereld zijn, stelt Bury. In haar scriptie omschrijft ze het als volgt: “Aruba zal door het toekennen van de rechten aan de natuur een voorbeeld voor de wereld zijn. Dit is complementair aan de pioniersrol die de huidige Arubaanse overheid wil vervullen op het gebied van innovatie en duurzame ontwikkeling met onder andere wind- en zonne-energieprojecten.” Tegen *Amigoe* besluit zij: “Als we ons groen willen profileren, dan is dit misschien wel iets waar Aruba trots aan moet meewerken. Ik wil verder onderzoek doen en eens praten met minister-president Mike Eman en mensen die in zijn ‘groene’ platform zitten.” Met vervolgonderzoek hoopt Bury Aruba op dit gebied op de kaart te zetten.

Ter info

De thesis van Micheline Bury gaat verder dan alleen natuurrechten binnen onze landsgrenzen. De auteur pleit voor de wereldwijde erkenning van de rechten van de natuur, zodat men ook kan opkomen voor natuurgebieden die buiten territoriale grenzen vallen, zoals grote delen van de oceaan. Hier is het probleem volgens Bury namelijk het grootst, verwijzend naar onder andere de plastic soep die daar rondrijft. De hele scriptie is te vinden op www.harmoniAruba.org onder het tabblad ‘natuur en milieu’.

Premier in de schoolbanken



ORANJESTAD — Minister-president Mike Eman ging tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten ook langs bij een middelbare school in Washington DC. Daar draait een groot project voor naschoolse opvang. De premier sprak met kinderen en begeleiders over het programma dat de kinderen volgen. Tijdens de opvang kunnen zij niet alleen hun huiswerk maken, maar ook deelnemen aan verschillende activiteiten als wetenschappelijke en wiskundige projecten, kunst en muziek. Om dit mogelijk te maken zijn er meer dan honderd vrijwilligers betrokken bij het programma. Eman wil een soortgelijk project op Aruba promoten. Er loopt sinds augustus vorig jaar al een pilot op EPB San Nicolas en de premier wil zijn bezoek aan deze school gebruiken als inspiratie voor Aruba.

Den Haag boos over nieuw hsl-plan

DEN HAAG — Den Haag komt er in de nieuwe snelle treinverbinding met Brussel maar karig vanaf. Dat zei wethouder Tom de Bruijn (Verkeer, D66) vandaag tegen het ANP. “In het voorstel van staatssecretaris Dijkzwa staat dat er vanaf 2018 nog maar vier keer per dag een trein tussen Den Haag en Brussel gaat rijden. Dat is echt veel te weinig voor een internationale stad als Den Haag”, aldus De Bruijn.

De Bruijn zegt zeer teleurgesteld te zijn en wil erover in gesprek met zowel Sharon Dijkzwa (Infra-

structuur) als de Nederlandse Spoorwegen. “Vier keer is echt te weinig. Bovendien doet die trein

er ook nog eens ruim een half uur te lang over, omdat hij te vaak stopt in België en via Breda in plaats

van Roosendaal gaat.” Hoe vaak de trein naar Brussel wat hem betreft zou moeten rijden, wil De Bruijn niet zeggen. “In de pre-Fyratijd reed hij zestien keer per dag, straks maar vier. Er moet een compromis te vinden zijn”, hoopt hij.

Onderzoek naar antisemitisme bij Labour

LONDEN — De leider van het Britse Labour, Jeremy Corbyn, laat een onafhankelijk onderzoek doen naar mogelijk antisemitisme binnen zijn partij. Labour liet vandaag aan de BBC weten dat Shami Chakrabarti, voormalig leider van de campagnegroep Liberty, daarover de Joodse gemeenschap en andere minderheidsgroeperingen gaat benaderen.

Verder komt Corbyn met nieuwe richtlijnen voor het omgaan met racisme binnen de partij. Die worden in mei besproken tijdens een bijeenkomst van het partijkader. Volgens een verklaring van Labour wordt schriftelijk vastgelegd dat de partij ‘geen enkele vorm van racisme, inclusief antisemitisme, tolereert’. Labour schorste donderdag ex-burgemeester van Londen Ken Livingstone, omdat die antisemitische uitlatingen zou hebben gedaan. Livingstone zei in een interview met de BBC dat

Adolf Hitler in 1932 pleitte voor een verhuizing van Joden naar het gebied dat later Israël zou worden. “Hij steunde het zionisme voor dat hij doordraaide en uiteindelijk zes miljoen joden vermoordde”, voegde de ex-burgervader eraan toe. Hij zei later nog wel dat de nazileider ‘een monster van a tot z’ was, maar het kwaad was toen al geschied. Livingstone zei vandaag tegen de radiozender LBC dat hij het betreurd dat hij zoveel ophef heeft veroorzaakt door het noemen van de naam Adolf Hitler.



Foto: AFP/Leon Neal

De leider van de Britse Labour Partij Jeremy Corbyn wordt meteen ondervraagd door journalisten als hij zijn huis in Londen verlaat.

Hij bood geen excuses aan. “Hoe kan ik me excuseren

voor het spreken van de waarheid?”

Duitsland wil verlenging van grenscontroles

BERLIJN — Duitsland gaat de Europese Commissie vragen om vanaf half mei nog zeker zes maanden grenscontroles in de Schengenzone te mogen uitvoeren. Dat heeft de Duitse minister van Binnenlandse Zaken, Thomas de Maizière, vandaag gezegd.

Volgens Duitse media steunen Frankrijk, Oostenrijk, België, Denemarken en Zweden het verzoek van De Maizière. Duitsland en

enkele andere Europese landen voerden tijdelijke grenscontroles in om paal en perk te stellen aan de instroom van vluchtelingen

uit onder meer Syrië, Eritrea en Irak. Het aantal vluchtelingen dat via de Balkanroute de EU binnenkomt, is mede door de grenscontroles fors afgenomen. “Maar desondanks kijken we met zorg naar de ontwikkelingen aan de buitengrenzen van de EU”, aldus De Maizière. Hij

zei dat de lidstaten de mogelijkheid moeten blijven houden grenscontroles binnen de Schengenzone uit te voeren als de situatie daar om vraagt. Eerder liet De Maizière weten dat de grenscontroles binnen het paspoortvrije Schengengebied op 12 mei zouden worden beëindigd.

Geen krant

Aanstaande maandag 2 mei wordt de Dag van de Arbeid gevierd. Er verschijnt dan geen krant en ook is het kantoor van *Amigoe* gesloten. De eerstvolgende krant wordt dinsdag 3 mei gepubliceerd.

ÑAPA



deze week:

‘Het beste uit jezelf halen’

Pagina 8 & 9

the plaza
Word de eredivisie morgen al besloten? We gaan het meemaken! Alle wedstrijden beginnen tegelijk om 8:30!!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP
Premium (60x55x55cm) in bouw
elektrische oven, 220V/60Hz, nieuw, AWG. 600,=
Tel: 585 8019

WERK AANGEBODEN
Voor vlooiemarkt Rococo Plaza 1 MEI
Een aardige jongen voor de verkoop en de dozen tillen van 7 - 2 afl. 10.- p/ uur Tanki Leendert
Bel 741-5640 voor afspraak

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 - Primavera 1-B
Ma - Vr 8 am - 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

GOURMET BURGERS, BOURBON & CRAFT BEERS
SIDEBAR
ZATERDAG 17:00 - 24:00 UUR
COCKTAIL MADNESS
MARGARITA & MOJITO SPECIALS
SLECHTS \$6
ZONDAG 16:00 - 24:00 UUR | 18:00 - 20:00 UUR
SPORTS GAME DAY | TANGO AYOND
LIVE SPORT OP TV & BUCKET DEALS | LIVE TANGO DANCERS
RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE TEGENOVER OCEAN SUITES IN ORANJESTAD | T: +297 586 5511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VLOOIENMARKT
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 3 APRIL
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken Dagelijks
Open nonstop van 9 - 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 - 1
Call celp 741-5640

Stichting IFEA
Workshops "Financial Decision Making" & "Corporate Credit" 2016
May 9 & 10, 2016

The Institute for Financial Education Aruba (Stichting Opleidingen Financiële Sector), in cooperation with the Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA), is organising two workshops on the topics of "Financial Decision Making" and "Corporate Credit" for financial service providers such as bankers, insurers, accountants, controllers, compliance officers and supervisors.

These two interactive one-day workshops will both be presented by **Mr. Hans Haanappel**.

Date: Monday, May 9, 2016 - Financial Decision Making
Tuesday, May 10, 2016 - Corporate Credit
Time: 8:00 AM - 5:00 PM
Location: The Alhambra Ballroom
Price: Afl. 900,- per person per workshop or Afl. 1800 for both (includes lunch)
PE points: 8 per workshop or 16 points for both

For more information and application please visit our website www.stichtingifea.org, send us an email at stichtingifea@yahoo.com or call our coordinator Ms. Wever at +297 594 25 22. There are limited seats available and reservations are made on a "first-come-first-serve" basis. If interested in signing up online for both workshops please register for each separately.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 4

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 4:00 7:30 matinee: 12:15 late: 11:00 NEW PG-13	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late: 11:30 NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 2D daily: 4:30 8:00 matinee: 12:45 late: 11:15 NEW PG-13	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 2D daily: 5:15 8:30 10:30 matinee: 2:15 late: 11:30 NEW PG-13
THE JUNGLE BOOK daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 PG	THE JUNGLE BOOK daily: 4:45 8:00 matinee: 2:15 PG
CRIMINAL MINDS daily: 7:00 9:30 late: 12:00 R	CRIMINAL MINDS daily: 7:15 9:45 late: 12:15 R
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:45 PG-13	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late: 12:15 PG-13
BARBERSHOP: THE NEXT CUT daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:45 PG-13	BARBERSHOP: THE NEXT CUT daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 11:30 PG-13
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 7:45 matinee: 12:15 late: 11:00 PG-13	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D daily: 5:15 matinee: 2:30 late: 11:45 PG-13
THE BOSS daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 R	

matinee: @Ren SAT - WED, @Paseo SAT & SUN | late show: SAT & SUN

FOR THE VERY FIRST TIME IN ARUBA
From Russia homeland of finest ballet in the world
GALA OF STARS
SAINT PETERSBURG BALLET
THE STARS OF BALLET
One Night of first world class ballet is May at Cas Di Cultura
Ticket available: Valero Blvd. & Valero Esso Ville
Futher information: 568-5417

FUNDACION
GUAMI

FELIS DIA di Obrero
1 DI MEI 2016
Huntu nos ta celebrá

ennia Feel secure!
BANCO DI CARIBE Banking Together
NIBanc NATIONAL INVESTMENT BANK

70 JAAR
ARUBAANSE KUNSTKRING
SINCE 1946

ONE TIME ONLY
LUCAS & ARTHUR JUSSEN
PIANODUO
THURSDAY MAY 12
SHOW STARTS AT 8.00PM
VENUE: CAS DI CULTURA
TICKETS: AFL. 40,-
YOUTH TICKETS: AFL. 10,-
Available for youth of 13 years and younger! Only available at the day of the concert at ticket window Cas di Cultura.
'Jussen brothers succeed with the Royal Concertgebouw Orchestra' (NRC Handelsblad)
'Under their hands, the two pianos form one flowing instrument' (De Volkskrant)
TICKETS AVAILABLE AT:
SUPER FOOD
PLAZA BOOKSHOP
VanDORP BOEKHANDEL

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE

G2800XH HONDA GASOLINE ENGINE GC190 5,5 HP / 2800PSI 1495,-	HD 2.5/27 PB AL 2.5 GPM, 2700 PSI 3495,-	XPRT-HD 3.8/35 P 3.8 GPM, 3500 PSI 2995,-
G3200XH HONDA GASOLINE ENGINE GX200 6 HP / 3200PSI 1795,-	HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED) SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN 2995,-	HDS 3.5/30 P CAGE 3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER 9495,-

Offers valid on Aruba, while stock lasts. Prices in AWG. Bto & Health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS Aruba
Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828448
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h
KÄRCHER

K KOOYMAN
HAPPY LABOR DAY

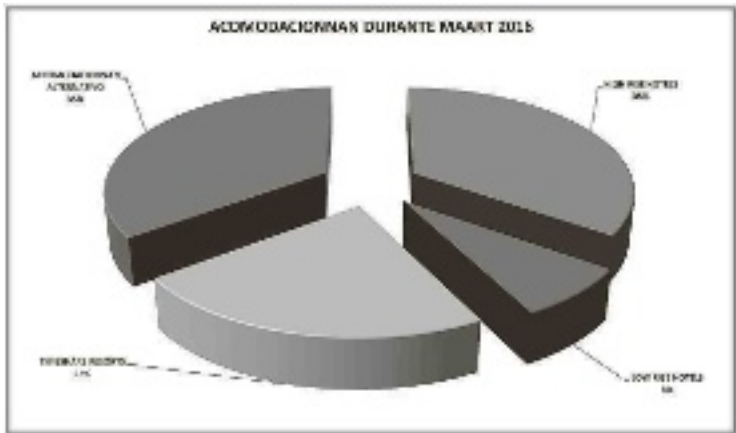
AANGEPASTE OPENINGSTIJDEN

- ✓ Zondag 1 mei - normaal geopend van 9AM tot 2PM
- ✗ Maandag 2 mei - gesloten
- ✓ Donderdag 5 mei - geopend van 9AM tot 2PM

Labor Day

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Alternatieve accommodatie haalt hotelverblijf in



ORANJESTAD — De trend om voor een alternatieve verblijfplaats te kiezen in plaats van een hotel is al langere tijd zichtbaar. Voor het eerst zijn de hotels echter ingehaald, blijkt uit de maandelijkse cijfers van toerismeorganisatie ATA.

Volgens ATA koos in januari en februari nog 34,8 procent van de toeristen voor een verblijf in een vakantiehuis, villa of appartement tegenover 35,8 procent die in een high rise hotel verbleef. Nu zijn de rollen omgedraaid, in maart boekte 35,2 procent een alternatieve accommodatie en 34,8 procent een hotel.

Ook de timeshares winnen aan populariteit. In maart was dit 22,5 procent, een stijging van 0,2 procent vergele-

ken met de eerste twee maanden van dit jaar.

Meer toeristen
Maart was een goede maand voor het toerisme, aldus ATA. Het aantal bezoekers steeg met 6,3 procent ten opzichte van dezelfde maand in 2015. Het totale aantal verblijfs-toeristen kwam daarmee op 109.998. Ook het cruistoe-risme trok weer aan. In totaal bezochten 48 cruiseschepen ons land en brachten zij 96.736 passagiers mee. Een

groei van respectievelijk 29,2 en 36,8 procent vergeleken met 2015.

Enquête
De eerste drie maanden van dit jaar hield de onderzoeksafdeling van ATA een enquête onder rijke Noord-Amerikaanse toeristen. Met de resultaten wil ATA meer inzicht krijgen in het gedrag van deze toeristen, de manier waarop zij hun vakantie plannen, hun uitgavenpatroon en of zij tevreden zijn over Aruba. Uit de enquête bleek dat Aruba populair is, omdat het een veilige bestemming is, het weer goed is, de stranden mooi zijn en er geen serieuze volksgezondheidsproblemen zijn. Hoeveel de respondenten uitgeven aan een bestemming, staat niet in de top 5 met prioriteiten. Daaruit concludeert ATA dat deze groep toeristen bereid is meer te betalen voor deze bestemming. De uitkomst van het onderzoek laat volgens de organisatie zien dat het belangrijk is om veel te investeren in de stranden en de veiligheid op Aruba.

Marktaandeel
De Noord-Amerikaanse markt blijft nog steeds het grootste aandeel hebben en groeide in

maart met 0,8 procent naar 58,4 procent. Latijns-Amerika neemt een marktaandeel in van 32,2 procent (+10,3). De groei vanuit Venezuela is nog steeds sterk (13 procent), maar Colombia overtreft die ruimschoots (+24,7 procent). Het marktaandeel van Europa blijft klein met 5,7 procent (+0,6). Er kwamen iets meer bezoekers uit Nederland (+4,7 procent) en Zweden (+0,5 procent) ten opzichte van maart 2015.

Meer inkomsten
De gemiddelde prijs per hotelkamer (ADR) steeg met 3,7 procent en de opbrengst per hotelkamer (Revpar) met 5,1

procent. Ook waren meer hotelkamers bezet dan vorig jaar (+2,6 procent). ATA benadrukt dat bij deze cijfers rekening gehouden moet worden met het feit dat Riu Palace een week dicht was door brand en dat het paasweekend dit jaar in de laatste week van maart en de eerste week van april viel. Volgens de Centrale Bank Aruba (CBA) zijn de inkomsten uit het toerisme in 2015 gestegen ten opzichte van 2014 met 2,8 procent. Het totale bedrag kwam op ruim 2,94 miljard dollar.

Afbetalen
Toerisme-minister Otmar Oduber is blij met de financiële positie van ATA, laat hij in

een persbericht weten. In 2015 hield ATA 17,1 miljoen florin over en momenteel wordt besproken hoeveel van dit geld aangewend kan worden voor de Landsbegroting. De afgelopen vijf jaar heeft de overheid ATA moeten subsidiëren met in totaal 30 miljoen florin. De organisatie inde 27 miljoen aan toeristenbelasting, maar de uitgaven waren 57 miljoen. Nu er eindelijk geld overblijft, volgens Oduber dankzij het verhogen van de toeristenbelasting, is het de bedoeling dat ATA dit 'teruggeeft' aan de overheid. Het bedrag aan reserves was berekend op 18,7 miljoen, maar met dit bedrag toont de minister zich ook tevreden.

IN HET KORT

Schietpartij
Na het MMA-gevecht dat gisterenavond plaatsvond in het Entertainment Center te Dakota, vond er een schietpartij plaats waarbij iemand gewond is geraakt. Het slachtoffer zou met een eigen auto naar het ziekenhuis zijn gebracht. De politie sloot de buurt af en deed onderzoek in de Beajonstraat en de Jong Fellowstraat.

Illegalen
De kustwacht stuitte vanochtend vroeg op twee illegalen die vastzaten op het rif bij Baby Beach. De mannen werden opgepakt en verklaarden dat acht andere illegalen al aan land waren gegaan.

Harde klap
Een man die woont in het Yara-complex besloot rond half twaalf 's avonds naar bed te gaan. Voordat hij ging slapen deed hij alle ramen en deuren achter zich dicht. Rond half drie 's nachts schrok hij op van een keihard geluid afkomstig uit zijn huis. De bewoner controleerde zijn woonkamer en zag dat dat zijn raam aan diggelen lag. De politie kwam ter plaatse om de vernieling te bekijken en nam aangifte op.

Grote buit
De Tiny Shop werd slachtoffer van inbraak en diefstal. De eigenaar verklaarde aan de politie dat onbekenden zijn winkel waren binnengedrongen door de deur te forceren en het kozijn te beschadigen. De criminelen hadden veel autospullen buitgemaakt en hadden tevens 350 florin uit de kassa gestolen, vertelde hij. In elke hoek van de winkel hing een beveiligingscamera, maar de kabels werden losgemaakt en de apparatuur werd tijdens de roof naar boven gericht. Volgens de eigenaar kon hij op de videobeelden zien dat het ging om vijf inbrekers. Aan de agenten beloofde hij de beelden op een usb-stick te zetten en later te overhandigen aan de recherche. Ook beloofde hij een lijst te maken van de vermiste voorwerpen.

Vernield
Een zilverkleurige auto in Seroe Blanco werd vernield. De contactsleutel was afgebroken, het rechterraam was gesloopt en de rechterachterruit was helemaal weg. De tijdelijke eigenaar van de auto verklaarde dat de wagen oorspronkelijk van haar tante is. Ze had hem de vorige avond rond acht uur op de parkeerplaats voor haar huis gezet en 's ochtends om half zeven zag ze dat de auto kapot was. De vrouw verklaarde dat haar buurvrouw haar had verteld dat zij rond half twee 's nachts lawaai buiten had gehoord, maar dat zij buiten niets bijzonders had kunnen zien.



"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Spontane adopties bij Operation Cunucu



Dr. Raymond met naamgenoot Raymond. De hond zoekt een nieuw huis, meldt de organisatie.

ORANJESTAD — Vandaag is de laatste dag van Operation Cunucu. Via sociale media doen verschillende betrokken Arubaanse dierenwelzijnsorganisaties en vrijwilligers een emotionele oproep of mensen een geholpen en gevaccineerde hond een nieuw thuis willen geven, want anders worden ze teruggezet op straat. Nieuwe baasjes kunnen vanavond tot acht uur terecht in Dakota om een hond gratis op te halen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Oprichter Emma Clifford van Animal Balance, de Amerikaanse organisatie die deze week op Aruba Operation Cunucu uitvoerde, sprak tegenover *Amigoe* de hoop uit dat er een verandering komt in de manier waarop de mensen op Aruba met dieren omgaan. "Wij hebben ons nu gericht op honden, maar uiteraard horen we alle dieren goed te behandelen." Ministers Alex Schwengle (Volksgezondheid) en Otmar Oduber (Toerisme en Primaire Sector) brachten een bezoek aan het tijdelijke hondenziekenhuis in Centro Dakota. Beiden waren onder de indruk van de inzet van de vrijwilligers en het werk dat door hen is verricht. Eén van de vrijwilligers plaatste op sociale media een bericht over de afgelopen week. "We zijn moe en emotioneel uitgeput. We hebben moeilijke beslissingen moeten nemen. Toch is elke dag een nieuw succes, ondanks alle emoties en zware momenten." En die boodschap

heeft Animal Balance ook. "De hulp aan deze honden brengt het beste in mensen naar boven. Er zijn al heel veel lieve puppies en volwassen 'cunucu' honden meegenomen door een nieuw baasje, je wordt verliefd op ze als je ze ziet. We willen deze honden niet terugbrengen naar de dump, ze verdienen een beter leven bij een baasje."

Operation Cunucu begon afgelopen dinsdag en vandaag is officieel de laatste dag. Clifford: "Zondag hebben we een welverdiende rustdag op het strand en helaas gaan we daarna weer naar huis."

Chippen
Een derde dierenwelzijnsorganisatie zoekt intussen de publiciteit. De mede-oprichter van Dushi Dogs Aruba (opgericht in augustus 2015) wil in juni met een chip-clinic komen. Die actie is niet gericht op straathonden, maar op honden die al een eigenaar hebben. Deze dieren zijn, als ze ontsnappen of weggelopen, via een chip makkelijker te identificeren en kunnen daardoor sneller worden herenigd met hun baasje. Maar dan moeten hondeneigenaren hun dier wel laten chippen en dat is het doel van hun campagne. Dat chippen gebeurt ook al bij Stimami, Sterilisami. Deze sterilisatie-actie wordt gesponsord door Bucuti & Tara Beach Resort. Eigenaren van honden én katten kunnen tegen een laag bedrag hun huisdier laten 'helpen', waarbij de dierenarts tijdens de operatie direct een chip plaatst. Stimami, Sterilisami heeft sinds de start begin dit jaar ruim 2300 aanmeldingen ontvangen en meer dan 550 honden en katten zijn al geopereerd.

PERRY ELLIS

NOW AVAILABLE

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Overleg tussen drie Raden van Advies



ORANJESTAD — Op de foto de leden van de Raden van Advies van Aruba, Curaçao en St. Maarten. Dit in het kader van het derde Caribisch Radenoverleg dat onlangs heeft plaatsgevonden op ons eiland. Ditmaal was het thema 'Samenwerking en toezicht in het Koninkrijk der Nederlanden: een verkenning van constitutionele grenzen'. De Raden van de drie eilanden kwamen 's ochtends bijeen om de stand van zaken van hun eigen landen alsook hun eigen Raad met elkaar te bespreken. In de middag kwamen professor Douwe Jan Elzinga en professor Gerhard Hoogers van de Rijksuniversiteit Groningen presentaties geven over het voorgenoemde thema. Een belangrijk onderwerp waar tijdens het Radenoverleg aandacht aan werd besteed, was de vorming van een geschillenregeling in het Koninkrijk. Volgens het persbericht leverde dit een 'levendige discussie' op. Om de twee jaar vindt het Caribisch Radenoverleg plaats. De volgende bijeenkomst zal in 2018 plaatsvinden op St. Maarten.

IMPORTANT SAFETY RECALL FOR FORD OWNERS

This notice is in accordance with the U.S. National Traffic and Motor Vehicle Safety Act.

Ford Motor Company has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below that fails to conform to U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standards.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assistance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

What should you do?
Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles	
Safety Recall 15S34:	Fuel Tank Corrosion inspection
Vehicle	Model Year
Fusion with 2.5L or 3.0L engines	2010 - 2011
Safety Recall 15S22 + 16S03:	Passenger & driver side airbag inflator
Vehicle	Model Year
Ranger	2004 - 2006
Safety Recall 15C09:	Seatbelt repair / replace
Vehicle	Model Year
F-650 F-750	2011 - 2013 and 2015

Thank you for your attention to this important matter.

Ford Customer Service Division

YRAUSQUIN
P A R T N E R F O R A R U B A

L.O. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 562 8861 | e-mail: info@yrausquin.com | www.yrausquin.com

UIT BEELD - IN BEELD



Protest

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en shockeren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. Amigoe zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Rommelmarkt

Het was ouderwets gezellig in de wijk San Barbola, met een leuke, drukke bezochte rommelmart. Meer kraampjes dan vorig jaar en meer bezoekers. Dat meldt een buurtbewoner aan Amigoe.

Trofee

Bij het partijhuis van MEP in St. Cruz werd een groot Oranje-feest gevierd. De Hupsakee-dans werd gedaan, Gripo di Betico, Gucci Dancers, Tsunami, D'licious en Buleria traden op. In de ochtend werd er voor de kinderen een speciaal voetbaltoernooi georganiseerd,

waarbij de Cede di MEP-Boys trots en blij de trofee in ontvangst namen.

Vliegers

Sportvereniging Universal organiseerde een vliegerworkshop en -competitie op het veld bij S.V. Universal. Eerst mochten de kinderen hun eigen vlieger bouwen en in elkaar zetten, waarna ze hem eigenhandig in de lucht mochten brengen als hij af was. Twee vliegers konden de wind trotseren en wonnen een prijs.

Jongerenprijs

De gouverneur reikte op de verjaardag van de Ko-

ning een jongerenprijs uit voor sociale, sportieve, culturele en educatieve inzet binnen de samenleving. De zogenaamde Copa Hubenil Felipe B. Tromp-prijs werd uitgereikt aan de padvindders van het gilde uit Savaneta. Na de overhandiging voltrok er een defilé van de aanwezige scoutinggroepen door de straten.

Protest

Afgelopen Koningsdag was niet alleen maar feest en gezelligheid. Er werd ook geprotesteerd bij het Bestuurskantoor tegen kindermisbruik. De protestactie trok ongeveer tweehonderd mensen waarvan een groot deel in het zwart was gekleed. Tijdens de manifestatie werd de nadruk gelegd op het feit dat ons eiland hard een Kinderombudsman nodig heeft.



Vliegers



Jongerenprijs



Trofee



Rommelmart



STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

In Gods heerlijkheid opgenomen en wachtend op de nieuwe morgen is van ons heengegaan

De heer ALBERT JACQUES FECKLER

lieve vader van onze collega MARLEEN FECKLER,
John Wesley College

Ons medeleven gaat uit naar de familie.

Namens het Bestuur, Directie en Personeelsleden van de SPCOA

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Moederdag Special

Geniet van onze specials voor moederdag en adverteer in Amigoe!

Voor meer informatie of om uw advertentie te boeken, neem contact met ons via
avisoaruba@amigoe.com
of bel 582-4333

Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!

AMIGOE

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 28 - MAY 4

Met Opera 2015-16
STRAUSS Elektra SAT, APRIL 30 • 1:00PM

BOLSHOI BALLET
DON QUIXOTE SUN, MAY 1 • 1:00PM

CIVIL WAR
WITH SINGLE SUBTITLES
PREMIUM LARGE
FORWARD ACTION CAM
MON-THURS 4:25 | 6:00 | 9:25
FRI 4:25 | 6:00 | 9:25 | 11:50
SAT 2:00 | 4:25 | 6:00 | 9:25 | 11:50
SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:00 | 9:25

**THE HUNTSMAN
WINTER'S WAR**
WITH SINGLE SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 7:00 | 9:30
FRI 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SAT 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SUN & HOL 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

CRIMINAL MINDS
MON-THURS 4:25 | 6:00 | 9:25
FRI 4:25 | 6:00 | 9:25 | 11:55
SAT 2:00 | 4:25 | 6:00 | 9:25 | 11:55
SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:00 | 9:25

**THE BARBER SHOP
THE NEXT CUT**
WITH SINGLE SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 7:00 | 9:30
FRI 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SAT 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SUN & HOL 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

THE JUNGLE BOOK
WITH SINGLE SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 7:00 | 9:30
FRI 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SAT 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SUN & HOL 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

STARTING MAY 5 | MOTHER'S DAY

Falm Beach Plaza | Aruba | 584-0074

Download our NEW APP
Available on the
App Store

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Huis & Inrichting
Te koop kast en tafel met 4 stoelen | kast met bij behorende tafel en stoelen voor 300 florin Tel: 7370509 | Afl. 300.00 | Quick Code: 018929 |

2 kamer appartement te huur | Te huur aangeboden Een 2 kamer appartement , Centraal gelegen in een rustige omgeving voor echtpaar. Voor meer info graag contact na 14.00 pm. Te bereiken op de telefoon nummers: 5827737 of 7417385 | Afl. 950.00 | Quick Code: 018007 |

Whirlpool HE frontloader wasmachine in topstaat | Te koop 2,5 jaar oud, nieuw gekocht bij AMC Unicon voor 2200,- Nu voor Afl 899,- ophalen en meenemen. In perfecte staat verder, niks mis mee. Type WF-W9050XW 5931707 Noord | Afl. 899.00 | Quick Code: 018925 |

TV Tafel te koop | Te koop een TV tafel voor 250 florin | Afl. 250.00 | Quick Code: 018928 |

Motoren & Fietsen
Trek 26" | Whatsapp : 5610181 | Afl. 650.00 | Tel. (+297) 5610181 | Quick Code: 018900 |

Bais 20" | Whatsapp : 5610181 | Afl. 200.00 | Tel. (+297) 5610181 | Quick Code: 018899 |

20" Freestyle fiets in topstaat! | Echte 20 inch freestyle fiets in zeer goede staat. Side steps, 360 graden stuur, alles erop en eraan, klaar voor 't stunts. Voor Afl 450 op je achterwiel de deur uit! 5931707 Noord | Afl. 425.00 | Quick Code: 018926 |

Auto & Toebehoren
TE KOOP: 2 zijspiegels wit voor HONDA CRV | TE KOOP: 2 zijspiegels wit voor HONDA CRV Z.G.A.N. | Bieden | Tel. +2975620614 | Quick Code: 018933 |

Chevrolet Spark | Chevrolet Spark, 2008, 90 000 km, in goede staat. whatsapp naar 5622 544 | Afl. 5500.00 | Tel. 5622544 | Jan

Willem | jwaalberts63@gmail.com | Quick Code: 018871 |

Nissan Platina 1.6L | Bouwjaar 2004. -Automaat. -Benzine. -Km stand: 84.000 -Airco -Centrale deurvergrendeling. Auto is een goede conditie. Verder zeer netjes onderhouden. Geen krassen, geen roest. Of doe een goed bod! Helemaal opnieuw gespoten en nieuwe ventilator. Vrijdag nog laten checken! | Afl. 5000.00 | Tel. 7484242 | Quick Code: 018562 |

Bouw & Tuin
Steel beam 2x H + 4 x U steel beam 6 meters long 7374040 999 afl. | Bieden | Tel. 7909043 | Quick Code: 018844 |

Ik heb het volgende te koop: Wat: Witte verf Prijs: Tegen Elk Aannemelijk Bod(teab) Status: Zo goed als nieuw(zgan) Hoeveelheid: 1/4 gallon | maik-etergrote@hotmail.com | Quick Code: 018859 |

Tuinset (tafel en bank) | Houten tafel (120 x 60 cm) en bank (140 cm breed) voor tuin of veranda. Gemaakt van steigerhout, bestand tegen regen en zon. Whats app naar 5622 544 | Afl. 200.00 | Tel. 5622544 | Quick Code: 018858 |

Bouw & Tuin
Steel beam 2x H + 4 x U steel beam 6 meters long 7374040 999 afl. | Bieden | Tel. 7909043 | Quick Code: 018844 |

Ik heb het volgende te koop: Wat: Witte verf Prijs: Tegen Elk Aannemelijk Bod(teab) Status: Zo goed als nieuw(zgan) Hoeveelheid: 1/4 gallon | maik-etergrote@hotmail.com | Quick Code: 018859 |

Tuinset (tafel en bank) | Houten

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen Helemaal gratis!

Dieren & Toebehoren
Lieve pup, zoek warm huis | | Gratis | Tel. 7325499 | Quick Code: 017961 |

Huis & Inrichting
koffiezetapparaat | Continental Cafetera, koffiezetapparaat voor 12 kopjes; Santa Cruz area, whatsapp 5622 544 | Afl. 25.00 | Tel. 5622544 | Quick Code: 018876 |

Wijnrek van hout | Wijnrek van hout. Kleur wit. | Afl. 25.00 | Tel. 5940816 | Quick Code: 018784 |

Computers & Telecom
Samsung Galaxy S7 Edge, S7 | | Afl. 300.00 | Tel. 2927267383 | Quick Code: 018887 |

Apple iPhone 6S Plus 128GB 64GB 16GB | | USD 300.00 | Tel. 2927267383 | Quick Code: 018886 |

Met de Arubaanse vlag in Irak

Het leven van een eigenzinnige beroepsmilitair

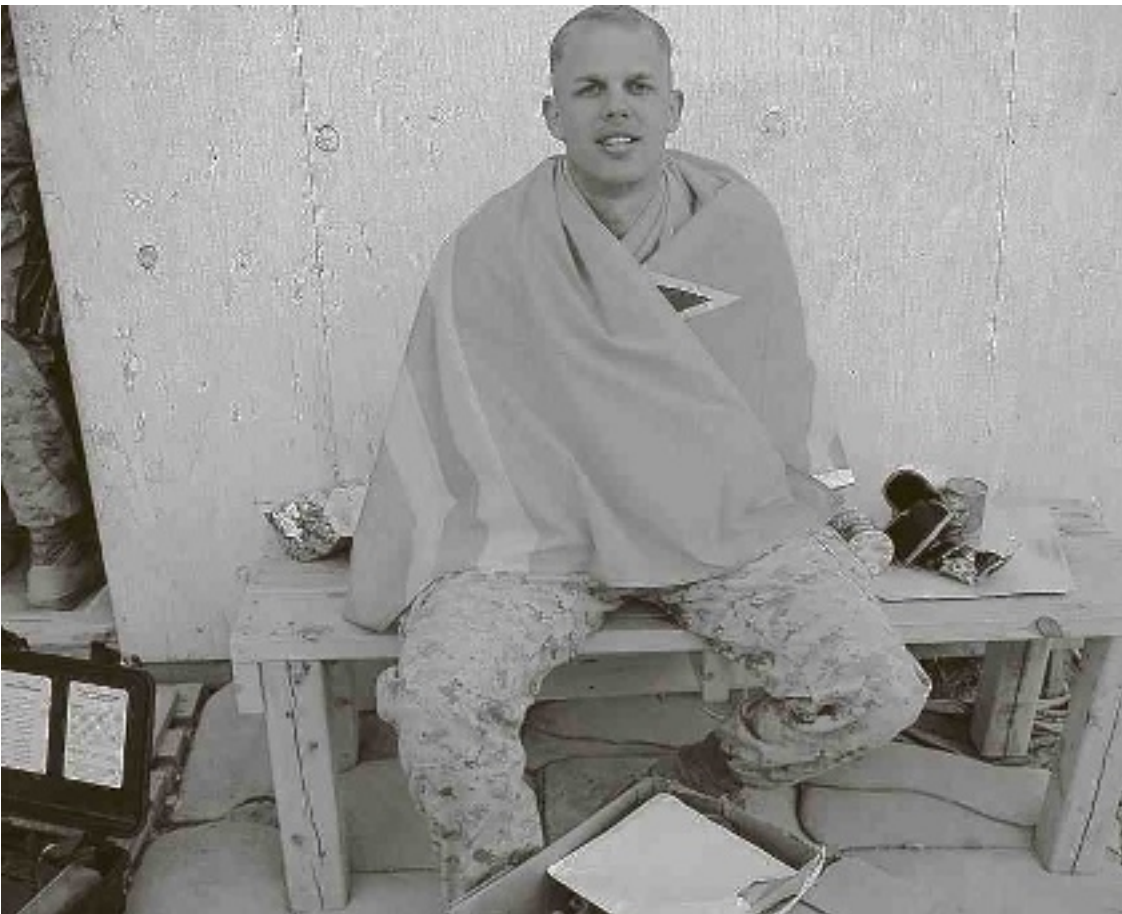
ORANJESTAD — Als geboren en getogen Arubaan diende hij in maar liefst drie landen: Nederland, Aruba en Irak. Beroepsmilitair Reinier Koole werkte bij de Nederlandse Landmacht, bij de Arubaanse Militie en bij het United States Marine Corps. De Amerikanen onderscheidden hem met een Purple Heart vanwege zijn in Irak opgelopen verwondingen. Nu is hij alweer enkele jaren burger. Hij is op vakantie in Aruba en maandag als veteraan aanwezig op de open dag van de marinierskazerne in Savaneta. In de *Amigoe* vandaag het naar eigen zeggen unieke verhaal van sergeant Koole. Wat waren zijn drijfveren? Wat leverde zijn militaire loopbaan hem op? En wat heeft het hem gekost?

door **Kim Dijkstra-Leenes**

Reinier (Pier) Koole is in 1977 geboren op Aruba, zijn vader was schoolhoofd in San Nicolas en zijn moeder lerares. Na de middelbareschooltijd wilde Koole fysiek bezig zijn, vooral niet meer naar school. Aanvankelijk wilde hij zich aan sluiten bij de Arubaanse Militie (Arumil). Door omstandigheden was dit op dat moment niet mogelijk, daarom besloot hij uit te wijken naar de Koninklijke Landmacht. In april 1995 vertrok hij op 18-jarige leeftijd naar Nederland waar hij werd gestationeerd op de kazerne in Oirschot. “Het werd geen groot succes. Ik had veel last van heimwee”, vertelt Koole. “Ik miste het strand en de meisjes. Ik was nogal een rokenjager in die tijd.” Zijn onvermogen om zich aan te passen aan de culturele verschillen zorgde uiteindelijk dat hij in 1996 een enkele reis terug naar Aruba kreeg aangeboden. “Mijn vader was allesbehalve blij”, zegt Koole. “Ik heb van het vliegveld naar huis moeten lopen.”

Beste jaren

Eenmaal terug op Aruba startte Koole alsnog bij de Arumil. “Dit is wat ik wilde. Ik was erg trots toen ik na drie maanden mijn certificaat kreeg uitgereikt door Watty Vos (de toenmalige minister van Justitie, red.).” Vol enthousiasme vertelt Koole verder over zijn tijd bij de Arubaanse militie. “Onder leiding van kapitein Orlando Quandt en kapitein Glenn Werleman heb ik veel over mezelf geleerd



Reinier Koole

en veel vaardigheden opgepikt. Vaardigheden die ik in mijn latere loopbaan bij defensie goed heb kunnen gebruiken.” Koole’s militaire vorming bij de Arumil bestond onder andere uit het leren van survivaltechnieken, het verlenen van eerste hulp, verschillende sportactiviteiten en schiettrainingen.

Het was tijdens een van deze schietoefeningen dat hij en zijn kameraden in 2001 via een kleine satellietradio het bericht ontvingen over de aanslag op de Twin Towers in New York. “Op dat moment kon ik nog niet bevroeden”, zegt Koole, “dat deze aanslag de aanleiding was dat ik later gewond zou raken in Irak.” Koole bleef tot 2002 werkzaam bij de Arubaanse Militie en heeft hier goede herinneringen aan. “De jaren bij de Arumil beschouw ik als de beste vijf jaren van mijn leven.” Het is ook in die tijd dat hij de Amerikaanse Susan ontmoet. Ze vertrekken naar Amerika, trouwen en krijgen daar samen twee dochters: Erika en Amanda.

Purple Heart

Na een tijdje begon het weer te kriebelen, vertelt Koole geanimeerd. “Ik miste de fysieke uitdaging van de Arubaanse militie. Ik besloot binnen te lopen bij de Navy Seals.” Daar konden ze hem echter niet helpen, want ‘Pier’ had geen *green card*. Ze verwezen hem door

naar het United States Marine Corps (USMC). Hier had hij meer succes en kon hij direct aan de slag. Tijdens zijn actieve diensttijd bij het USMC is Koole drie keer uitgezonden naar Irak. Als trotse Arubaan ging de nationale vlag met hem mee op zijn uittochten. Ietwat geïrriteerd vertelt Koole over zijn ervaringen daar. “Je ziet daar veel haat, dat doet wat met je. We gingen vaak op patrouilles, deden nachtelijke invallen bij boeren. We stormden dan naar binnen. Dit voelde vaak niet goed voor mij.

Waarom konden we niet gewoon kloppen? Ik had vaak conflicten, ik dacht anders over dingen. Voor mij moet iets zin hebben.” Tijdens een van deze patrouilles raakte Koole op 5 mei 2007 in Fallujah (Irak) gewond. “Een explosief ging af. Ik ben in de lucht geslingerd en bewusteloos neergekomen.” Later heeft Koole vanwege zijn hierbij opgelopen verwondingen een Purple Heart ontvangen. Na een eervol ontslag stapt

sergeant Koole in 2011 het burgerleven in.

Burgerleven

Het militaire leven heeft Koole veel gebracht. Hij leerde er veel over kameradschap. “Ik ervaar dat als iets waardevols”, geeft hij aan. Negatieve kanten waren er ook, erkent Koole desgevraagd. “Ik had last van Post Traumatic Stress Disorder (PTSD). Wederom had ik moeite om me aan te passen, ditmaal aan het burgerleven. Ik vertrouw mensen moeilijk, dit is ook een van de redenen dat mijn vrouw en ik uiteindelijk zijn gescheiden”, verklaart hij. De veteraan helpt nu als vrijwilliger andere militairen die ook kampen met PTSD. Hij wordt ingezet als ervaringsdeskundige.

Momenteel is Koole op familiebezoek op Aruba. Tijdens de opendag van de marinierskazerne aanstaande maandag zal Koole aanwezig zijn gekleed in het gevechtstenuut dat hij aanhad tijdens zijn actieve diensttijd in Irak.

Open dag kazerne

Maandag 2 mei is de jaarlijkse opendag van de marinierskazerne te Savaneta. De poort gaat om 10.00 uur open en het evenement duurt tot 16.00 uur. Naast demonstraties van de Arumil, K9-hondenpolitie en de Kustwacht is het ook mogelijk om mee te varen in een Frisc en de hinderisbaan over te gaan. Ook voor kinderen zijn er verschillende activiteiten en er is een rommelmarkt.

Salud!

Lekker! Laten staan?

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.

Hij moet niets hebben van dieetgoeroes. Martijn Katan is emeritus hoogleraar in de voedingsleer en adviseert mensen gewoon de officiële voedingsrichtlijnen te volgen, zoals te vinden op de sites van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), het Voedingscentrum en de Gezondheidsraad. Hij staat kritisch ten aanzien van de claims over deze of gene voedingsmiddelen. Hij heeft er een boek over geschreven met de prikkelende titel ‘Voedingsmythes’. In *Medisch Contact*, het lijfblad van de artsen in Nederland, gaf hij een interview. Hij vertelde daarin obesitas geen voedingsprobleem te vinden. Het zou veel complexer zijn, een maatschappelijk probleem met vele facetten. “Obesitas is een gecompliceerde kwestie. Het is psychologie, biochemie, economie. Het gaat over calorieën, mondgevoel, geur, verpakking, prijs en tal van andere factoren.” Hij zegt dat er nog geen oplossing is. Hij raadt even verrassend als provocatief mensen met overgewicht aan ‘niet te letten op de stoffen in een voedingsmiddel, maar zich af te vragen: vind ik dit lekker? Als het antwoord ja is, laat het dan staan’.

Wat is lekker?

Katan doelt natuurlijk er niet op dat het niet uitmaakt als je heel vettig of zout of heel zoet eet, het maakt qua voedzaamheid natuurlijk uit wat in de voeding zit. Maar geeft zijn advies op grond van zijn eerdere advies de officiële voedingsrichtlijnen te volgen. Hij verzet zich tegen de dieetpretenties van koolhydraatarm, vetarm, oerdiët, enzovoorts. Zijn advies is



Foto: Maarten Tromp

misschien zo gek nog niet. Wat wij doorgaans lekker vinden, is zoet, zout en vet. Vooral door geraffineerd eten zijn voedingsmiddelen lekker gemaakt met onnatuurlijk veel suiker, zout en vet. Wat wij lekker vinden, is daardoor vaak ook calorierijk. Doordat wij wennen aan de zoetheit van bijvoorbeeld chocola of ijs, vinden we het normale eten minder smaken. Sommigen zeggen dat de smaak wordt verpest, waardoor bijvoorbeeld groentes er heel moeilijk ingaan. Het lekker vinden is dus geen gekke maat voor voeding die te zoet, te zout of te vet is. Vanuit de theorieën over wilskracht is het bovendien een effectieve richtlijn, omdat het simpel is en niet voor meerdere interpretaties vatbaar. Het heeft ook de boodschap dat we niet in eten de troost voor onze levensproblemen moeten zoeken, maar andere vormen kunnen vinden daarmee om te gaan. Lekker gaan wandelen, een goed gesprek of een goed boek.

Gevarieerde voeding

Het fascinerende aan de

wetenschap is het dynamisch afwisselen van perspectieven. Want terwijl Katan zijn verhaal in *Medisch Contact* had gehouden, werd onderzoek van de Universiteit van Groningen naar de darmflora bekend. In het gezaghebbende tijdschrift *Science* werden de bevindingen gepubliceerd. We hebben ongeveer een pond aan verschillende bacteriën in onze darmen die een belangrijke rol spelen in het handhaven van onze gezondheid.

Het blijkt dat elk individu een andere samenstelling heeft qua bacteriën. Er zijn bacteriën die positieve invloed hebben op de gezondheid en andere bacteriën die dat niet hebben. De specifieke samenstelling per individu is als een vingerafdruk. Wat we eten en drinken blijkt van invloed op een al dan niet positieve samenstelling van de darmflora. Karnemelk is bijvoorbeeld beter dan volle melk, liever niet teveel vet. Variatie van groente en fruit is heel belangrijk. Het maakt dus inderdaad uit wat in onze voeding zit.

MTB scholencompetitie St. Cruz

ORANJESTAD — Fietsclub San Fuego organiseert zondagochtend een scholencompetitie voor mountainbikers. Deelname is beperkt tot leerlingen van basisscholen uit St. Cruz en omgeving. De locatie van het evenement is het veld van SV Arikok bij Shete. De wedstrijden beginnen 's ochtends om acht uur

en duren tot elf uur. De organisatie zet twee soorten routes uit: een mountainbikerodeo en een circuit. Deelnemers worden ingedeeld in vier categorieën, gebaseerd op leeftijd (geboren tussen 2004 en 2007) en jongen of meisje. De deelnemers tegenwoordigen hun school en sponsor CMB stelt voor

elke winnende school een prijs beschikbaar. Twee fietsenwinkels (Tri Bike en Radio Shack) bieden tijdens het evenement enkele huur-MTB's aan, om schoolkinderen in staat te stellen om mee te doen. Bel voor meer informatie over '2016 Inter-scholar MTB Competition' naar 593-5427.

Kleurrijke vlinders schitteren op mei-postzegels

ORANJESTAD — Het kleurige gevleugelde insect de vlinder staat in de maand mei op de postzegels van Post Aruba centraal. Zo poseren onder andere ‘de paars gevlekte zwaluwstaart’ en ‘de Europese pauw’ op de zegelserie, bestaande uit acht postzegels die nu verkrijgbaar is bij de verschillende postkantoren op het eiland.

Op de 85-cent zegel staat de Raphium Weiskei afgebeeld, die oorspronkelijk voorkomt in Australië, Papoea-Nieuw-Guinea en Zuid-Azië. Omdat het lichaam paars is en de voorvleugels zwart met paars zijn, wordt dit gevleugelde insect ook wel de ‘paars gevlekte zwaluwstaart’ genoemd. Op de 90-cent zegel is één van de bekendste vlinders van het oosten van de Verenigde Staten te vinden, namelijk de Papilio Glaucus, ofwel de Oostelijke tijger vlinderlarve, die vooral vliegt in de periode van de lente tot de herfst. Op de 100-cent zegel poseert de Neocheritra Amrita die voornamelijk te vinden is in het zuiden van Birma, Thailand, het schierei-



land Malakka, Singapore en Sumatra en op de 130-cent staat de Agrias Claudina die onder andere rondfladdert in buurland Venezuela. De postzegel ter waarde van 135 cent is versierd met de Euica Eurota die leeft in Peru en op de 220 prikt de Papilio Palinurus, ook wel de ‘groen-gestreepte pauw’ genoemd. Deze laatstgenoemde vlinder kan een spanwijdte van ongeveer acht tot tien centimeter bereiken. Tot slot zitten er in deze serie ook nog postzegels ter waarde van 320 en 420 cent. Op de 320-zegel staat de Keizersmantel

(Argynnis paphia), één van de grootste vlinders van Europa. De kleurrijke Aglais Io, beter bekend als de Europese pauw of de pauwoog, is op de duurste zegel te vinden. De zegels zijn tot de voorraad strekt te koop in Oranjestad, San Nicolas, Santa Cruz en Palm Beach Plaza Mall. Een pakketje kost 15 florin en in combinatie met de eerste-dag-envelop bedragen de kosten 18 florin. Wilt u meer informatie over de postzegels, neem dan contact op met de Filatelistische Afdeling van Post Aruba NV via het telefoonnummer 528-7678.

Zeg het maar

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspanel van de gebeurtenissen deze week?

Afgelopen woensdag was het Koningsdag, dat op de basisscholen eerder al gevierd werd met een Koningsontbijt en Konings spelen. Op de dag zelf met kleine (buurt)initiatieven als rommelmarkten en activiteiten voor kinderen.

Is Aruba koningsgezind?

Rozetti (50), vrouw, beleidsmedewerker:

“Ik denk dat Aruba ‘gevoeg’ konings- of oranjegezind is. Vroeger was het meer, maar er is nog een aantal mensen dat actief participeert in de activiteiten om mee te vieren en op de scholen natuurlijk ook. Moet het meer gebeuren? Naar mijn gevoel niet. Ik weet ook niet hoeveel mensen in Nederland zelf deze dag vieren. Zelfs de Koning heeft in een van zijn reides gezegd dat zijn rol zuiver ‘symbolisch’ is, dus hoeveel moet je meevieren

voor ‘symbolisme’?”

Leopoldo (64), rijksambtenaar:

“Voor Arubanen zoals ik is het antwoord op de vraag nogal logisch. We zijn allemaal oranjegezind, dus ook koningsgezind. Ook al kunnen we op de macamba, voor haar of zijn onbegrip, afgeven. Dus ook deze vraag vind ik bedacht door zo iemand die de Arubaan niet kent. Het is niet voor niets dat wij in 1996 niet voor de onafhankelijkheid hebben gekozen. We hielden van onze oude koningin, maar des te meer van onze nieuwe, die ook nog uit onze regio komt met een achtergrond die lijkt op een Arubaanse. Dus wat wil je nog meer? Als Nederland (Wilders) het Koningshuis wil opdoeken, stuur dan de Oranjes hier naartoe. We bouwen wel een paleis zoals dat van Disney World en maken er meteen een toeristische attractie van.

De Amerikaan is wel bereid om veel dollars neer te leggen om een echte Koning en Koningin te willen zien of niet? *Biba la Reina y el Rey* zou ik zeggen.”

Lex (43), man, fotograaf:

“Aruba is zeer zeker konings- en oranjegezind! Het saamhorigheidsgevoel is tijdens de recente bezoeken van koning Willem-Alexander en koningin Máxima onovertroffen. Ondanks de grote hoeveelheid *events* op het eiland, is niets zo verbindend als een bezoek van het koninklijk paar. Het spreekt alle lagen van de bevolking aan. Naast het feit dat het prachtige plaatjes oplevert, doet men door middel van het Oranjerijdsfonds, dat projecten ondersteunt in het Caribisch gebied, veel goeds. Door ‘Aruba Doet’ bijvoorbeeld, maar ook tijdens de viering

van Koningsdag blijft deze saamhorigheid steeds een beetje terugkomen.”

Joëlle (24), vrouw, docent:

“Ik vond Aruba best tegenvallen op Koningsdag. Ik wil niet zeggen dat Arubanen niet koningsgezind zijn, maar qua activiteiten viel het aanbod erg tegen. In naam werden verschillende locaties groot aangeprezen, maar eigenlijk stelde het weinig voor. Aruba kleurt niet oranje op deze dag, zeker in vergelijking met Nederland of al het blauw op Dia di Himno y Bandera. Ik vind dat Aruba deze feestdag veel groter zou kunnen vieren. Ik heb het gevoel dat veel Arubanen 27 april niet als feestdag, maar als gewone vrije dag beschouwen en dat het vooral een feestje voor de Nederlanders is. Jammer!”

Kritische meelezers gezocht!

Ter afwisseling van het huidige lezerspanel is de redactie van Amigoe op zoek naar ‘vers bloed’. Geeft u graag uw mening en volgt u het nieuws op de voet? Stuur dan een e-mail met uw naam, leeftijd en beroep naar arubaredactie@amigoe.com.

Televisieprogramma's

Nederland



14:25	Het beste brein van Nederland
15:45	Pieter Derks: Zo goed als nieuw
17:05	Studio sport
17:35	Journal
17:45	Lewis
19:15	EenVandaag
19:45	Journal
19:50	Journal
20:15	Tekst-tv

Zondag 1 mei

2:05	Nederland in beweging
2:30	Tijd voor MAX
3:30	WNL op zondag
4:30	VPRO Vrije geluiden
5:20	VPRO Boeken
6:00	Journal
6:10	Buitenhof
7:10	Studio sport
9:15	Studio sport
10:20	Studio sport
11:20	Studio sport
12:00	Journal
12:10	Studio sport
13:00	Studio sport Eredivisie
14:00	Journal
14:20	Studio sport Eredivisie
15:05	De reünie
16:15	Eén tegen 100
17:05	Studio voetbal

Zondag 1 mei

1:25	De kist
1:55	De wandeling
2:25	De verwondering
2:55	Bakkie troost
3:10	Nederland zingt op zondag
3:55	De kapel
4:05	Metterdaad
4:15	Geloofsgesprek
4:30	Eucharistieviering
5:35	De nieuwe wereld
6:18	Wilde ganzen
6:25	Bakkie troost
6:55	Fryslân dok
7:35	Ondersteboven - 'Nederland in de jaren 60
8:25	Andere tijden
9:00	2Doc: Little angels
10:05	Brainwash talks
10:25	Suriname mijn thuisland?
10:51	Socutera
11:00	Journal
11:10	De vloer op
11:40	Kunstuur
12:10	Podium Witteman
13:20	Close Up: Een zweem van wredeheid
14:15	De pen & het zwaard
15:05	VPRO Tegenlicht
16:00	Nieuwsuur
16:30	NOS Maliebaanmonologen
16:45	De monitor
17:20	Kruispunt
17:50	De kist

Zondag 1 mei

0:30	Pingu
0:35	Sarah en Eend
0:40	Mike de ridder
0:50	Pieter Konijn
1:05	Kikker & vriendjes
1:10	Apennoten
1:25	Kindertijd
2:00	Zorro, the chronicles
2:25	Studio snugger
2:40	Zappsport
3:00	Zevenbergen
3:20	De proefkeuken
3:45	Taarten van Abel
4:20	Weekoverzicht SpangaS
5:15	13 in de oorlog
7:35	Kicke
8:40	Hip voor nop
9:10	Willem Wever
9:35	De jongen met de gouden broek
11:15	Zappsport
11:30	Thunderbirds are go!
11:55	De dokter Corrie show
12:30	Jeugdjournaal
13:00	Welkom bij de Romeinen
13:30	Zapp echt gebeurd
13:49	Socutera
13:50	3 op reis
14:25	Telefilm: Op de Dijk
16:00	Project Orpheus
17:00	The Graham Norton show
17:50	3Lab

Nederland



15:20	Andere tijden
16:00	Nieuwsuur
16:35	No offence
17:30	2Doc: Shoah
22:20	De nachtzoen
22:25	Nieuwsuur
22:59	Tekst-tv

Nederland



13:55	Streelab
14:35	Johan Falk
16:15	Soundbreaking
17:10	3Doc: Racoon: Blue days, song days
18:10	Alpacas
18:50	Weekendcrashers
19:15	Het beste van 101TV
21:15	Tekst-tv

TeleCuraçao



17:00	Arte pa Tur (r)
18:00	Mainita ku Sherry (r)
18:30	Curaçao On
19:00	KPEK
20:00	TeleNotisia
20:30	TBA
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
22:15	Kronika di un Drogadikto (r)

Zondag 1 mei

07:00	Youth Experience (r)
08:00	2 Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00	Ban Papia di Salú
10:00	Herenisa
11:00	Vaye di Alabansa
11:30	Santu Sakrifisio di Misa
13:00	Major League Baseball
16:00	Pidi Boka (r)
17:00	TBA
17:30	Wega di Number Kòrsou
17:45	Sorteo Ekstra
18:00	Before & After Magazine
19:00	Home Te
19:30	TBA
20:00	TeleNotisia
20:30	Otro Kara
21:00	Muhé
22:00	Curaçao Vibe



00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	The Meredith Vieira Show
03:00	Steve Harvey (NBC)
04:00	1st Look (NBC)
04:30	HouseSmarts (NBC)
05:00	1st Look (NBC)
05:30	Open House NYC (NBC)
06:00	Saturday Today in New York
07:00	Today all new (NBC)
09:30	George to the Rescue
10:00	Floogals (NBC)
10:30	Nina's World (NBC)
11:00	Ruff, Ruff, Tweet and Dave
11:30	Astroblast (NBC)
12:00	The Chica Show (NBC)
12:30	Barclays Premier League Soccer
14:30	Premier League Goal Zone
15:00	PGA Tour Golf (NBC)
18:00	News 4 New York (NBC)
18:30	NBC Nightly News (NBC)
19:00	Resumen di siman ATV
20:00	Mesa Rondo ATV
21:00	Figure Skating (NBC)
23:00	News 4 New York (NBC)
23:30	Saturday Night Live (NBC)
01:00	1st Look (NBC)
01:30	Talk Stoop (NBC)
02:00	1st Look (NBC)
02:30	Open House NYC (NBC)
03:30	Access Hollywood
04:30	Paid Programming
05:30	On the Money (NBC)
06:00	Sunday Today in NY (NBC)
08:30	Open House NYC (NBC)
09:00	Today (NBC)
10:00	Resumen di siman ATV
11:30	Joel Osteen (NBC)
12:30	Trend Alert repeat ATV
13:00	Mesa Rondo ATV
15:00	PGA Tour Golf (NBC)
18:00	News 4 NewYork (NBC)
18:30	NBC Nightly News (NBC)
19:00	Little Big Shots (NBC)
21:00	The Carmichael Show
21:30	Crowded (NBC)
22:00	Hollywood Game Night
23:00	News 4 NY (NBC)

35 jaar in dienst van de overheid

Gwendelin M. Wouter vierde onlangs samen met familie, vrienden en collega's een mijlpaal: zij is 35 jaar in dienst van de overheid. Op 1 april 1981 startte Gwenny haar baan bij de dienst van Eilandgebied Aruba op de afdeling Registratie en Archief, die na 1986 in Bureau Interne Diensten (BID) werd veranderd. In 1989 werkte zij op het Bestuurskantoor, daarna tot 1990 bij Dienst Domeinbeheer. Na 8 jaar, in 1998, keerde zij weer terug bij BID tot 2001, waarna zij werd overgeplaatst naar Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken (CBJAZ).

In het jaar 2002 kwam Gwenny weer te werken bij het Bestuurskantoor. Op de Afdeling Beleid en Advies was zij in 2009 als medewerker werkzaam bij Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). De directeur van DWJZ, George Croes, overhandigde Gwenny de passende envelop en prees haar als een uitstekende medewerker en voorbeeldig ambtenaar. Hij dankte haar voor haar dienstjaren bij het Land Aruba.



Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 01 mei 2016		ZONDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen.		Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen.	
Oostzuidoostelijke windvlagen tussen 30 en 50 km/u.		Oostzuidoostelijke windvlagen tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:19	Zonsondergang 18:54	Maansopgang 01:58	Maansondergang 14:04
Max. Temp. 32°	Neerslag 60%	Min. Temp. 27°	Neerslag 40%
Wind 35 km/u	Luchtvochtigheid 69%	Wind 31 km/u	Luchtvochtigheid 78%
Oostzuidoost	UV Index Extreem	Oostzuidoost	

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
30 april 2016 -
Dr. Dirks
01 mei 2016 -
Dr. Dassen
02 mei 2016 -
Dr. van Trigt

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
30 april & 01 mei 2016 -
Dr. Tromp
02 mei 2016 -
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle
587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen



Zondag, 01 Mei '16

Freewinds
Woe.27 – 23.00

sudoku 29 apr

SOLUTION:								
2	6	8	7	5	1	4	9	3
3	1	9	2	8	4	7	6	5
7	5	4	9	6	3	1	8	2
8	7	6	5	4	9	3	2	1
9	4	1	3	7	2	8	5	6
5	2	3	8	1	6	9	4	7
1	9	7	6	2	8	5	3	4
4	8	2	1	3	5	6	7	9
6	3	5	4	9	7	2	1	8

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	586-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739
NA Acceptance Group	564-8849
Fundacion Centro Ecologico Aruba	565-7500
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	562-8984
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	588-1010
	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Kunal Nayyar, 35; Dianna Agron, 30; Kirsten Dunst, 34; Johnny Galecki, 41.
Happy Birthday: Set the pace and be the instigator. Waiting around will be a waste of time. Size up what's going on in the business world and make changes that will secure your position. Stay one step ahead of others and don't look back. Your clear-cut way of dealing with personal and professional issues will put you in good shape as long as you control your emotions. Your numbers are 2, 12, 23, 31, 37, 44, 46.

ARIES (March 21-April 19): An innovative approach to dealing with money matters and a personal change to your image will benefit you when it comes to getting the hands-on help and moral support you need to reach your target. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Sharing information will be your ticket to success. Say "no" to someone who uses emotional tactics to guilt you into offering more help, money or time than you can afford. Make plans that will encourage you to expand your knowledge, interests and friendships. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Keep an open mind, but don't believe everything you hear. Make changes based on what you observe and know firsthand. A partnership will face a setback if you can't agree with someone. An emotional plea will help restore your confidence. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't be afraid to do things differently. You'll attract the attention of someone important. Romance will heighten a celebration and bring you closer to the one you love. Participating in an event will stimulate your reputation and popularity. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't let anyone stand in your way. Make decisions based on your needs, not what someone else wants. Emotions will surface, making it difficult to share personal plans. Don't engage in a debate that will lead to a breakup. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Network and indulge in fun activities with friends and relatives. The information you share will spark an idea that is perfect for your skillset. Love is on the rise, and making plans for a romantic vacation or future commitment is favored. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Let everyone do his or her own thing and it will be easier for you to do what you want without interference. A new interest will lead to personal changes. A short trip will open your eyes to the possibilities that lie ahead. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Take part in events that offer insight into the latest home convenience products and technology. A partnership will give rise to a better understanding of the best way to fulfill one another's needs. Share emotional expectations. 2 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Not everyone you encounter will be honest. Expect someone to lead you astray with empty promises and false information. You can have fun and joke around, but don't make idle promises. Put changes in place for the right reasons. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Turn your living quarters into a place where everyone wants to hang out. Consider renovations to your recreation area, or invest in a new entertainment center. Romance will boost your personal life. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Sharing your emotions will lead to trouble if you are too candid. Look for ways to keep the peace, not disrupt plans and relationships with the ones you love. Strive to be the best you can be. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Protect your self-esteem. You need to be around people who build you up, not those who try to knock you down. Participating in something that you enjoy doing will help you rise above any negativity you face. 3 stars

Psychotische bedreiger wil niet naar Nederland

WILLEMSTAD — Jamel Lomp (49) kreeg onlangs vijf maanden cel opgelegd voor bedreiging. Tevens moet hij een periode worden opgenomen in een psychiatrische afdeling. Het OM wil hem naar Nederland sturen daarvoor, maar dat wil Lomp niet.

Lomp stond terecht voor de bedreiging van Oswin Ambrotius eind december vorig jaar, die eerder ook zelf gestraft werd voor het schieten op Lomp. Daarnaast werd hij beschuldigd van diefstal van een nummerplaat van de vrouw M. Schoop en van bedreiging van die vrouw. Hij heeft haar gewaarschuwd dat hij contacten heeft in Suriname die haar moeiteloos kunnen doden, mocht hij dat willen.

Het OM eiste om hem te veroordelen tot vijftien maanden celstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk, en reclasseringsbegeleiding als bijzondere voorwaarde. Ook als het inhoudt dat hij psychiatrische hulp krijgt of verplicht opgenomen wordt in een psychiatrische instelling. “Indien dat niet hier kan, gaat hij naar Neder-

land”, aldus de officier. Lomp ontkende gedeeltelijk de beschuldigingen van Schoop. Hij gaf alleen de bedreiging toe en vroeg om vergiffenis hiervoor, maar benadrukte niet van haar te hebben gestolen. Verder liet hij doorschemeren een speciale relatie met Schoop te hebben gehad, maar liet details verder in het midden, omdat ‘ze het niet leuk zou vinden’. Lomp legde verder de reden om ‘te stelen’ uit: “Ik kreeg ruzie met haar, omdat ze geld vond in mijn auto en dat niet wilde teruggeven. Ik heb haar gewaarschuwd dat als ik het niet terugkrijg, ik haar nummerplaat zal meenemen. Dat heb ik ook gedaan.”

Hij betreurt het verder dat Ambrotius gestraft is voor het schieten op hem. Volgens hem werd Ambrotius door

zijn vriendin opgehitst. “Wij waren goede vrienden met elkaar, maar hij werd steeds door A. opgehitst. Zij hebben een liefdesrelatie en ze vroeg steeds aan hem of hij bang voor me is, dus wilde Ambrotius haar kennelijk overtuigen dat hij man genoeg is om het met mij te regelen. Dat zouden alle mannen doen.” De rechter achtte uiteindelijk alleen de bedreiging van Ambrotius en Schoop bewezen, niet de diefstal. Hiervoor was de eis te hoog. Ze legde hem een celstraf op van tien maanden, waarvan vijf maanden voorwaardelijk. Lomp heeft al vier maanden uitgezet, dus moet hij nu nog een maand uitzitten. Als bijzondere voorwaarde moet hij zich laten opnemen in een psychiatrische afdeling voor een jaar of voor een periode die de directeur daarvan noodzakelijk acht, in overleg met de reclassering.

Stoornis

De officier heeft dagen voor de zitting veel contact gehad

met de behandelend psychiater Heijtel. Volgens Heijtel heeft Lomp wellicht een psychotische stoornis en dat ziet hij zelf ook in, aldus het OM. Hij kan echter niet behandeld worden, zonder dat zijn psychische toestand vastgesteld is, legde de psychiater aan het OM uit.

Lomp betwist dit. “Ik heb geen psychiatrische problemen. Als iemand mijn geld en mijn ventilator steelt, regel ik dat. Mijn fout was dat ik dat zonder tussenkomst van de politie wilde doen.”

Lomp zag eerder zelf ook in dat behandeling in Nederland beter voor hem is. Dat was voor de zitting. Ter zitting gaf hij aan, het niet eens te zijn met Heijtels conclusie en wil ook niet naar Nederland. “Ik wil ergens gaan waar ik mijn studie, social science, kan afmaken.” Hij wil zijn behandeling bij Heijtel voortzetten.

Het OM heeft de laatste maanden ook intensief contact gehad met de Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI)

in Nederland. Nederland wilde eerst niet, maar is inmiddels wel bereid om Lomp te behandelen. Het laatste contact met hen vóór de behandeling van de zaak, was op 24 maart. Toen is afgesproken dat een vonnis afgewacht zal worden om het overbrengingsverzoek bij DJI in te dienen. Indien Justitie in Nederland toestemming geeft hiervoor, dan mag Lomp in Nederland worden behandeld. “Als hij niet naar Nederland wil, moeten wij verder kijken wat wij anders kunnen doen, maar in principe gaat hij terug”, aldus het OM.

Buurtbewoners in Tera Pretu zijn ook heel bang voor Lomp en hopen dat hij naar Nederland wordt gestuurd voor tbs-opname. Zoals bekend en recentelijk ook door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in de zaak Murray versus Nederland vastgesteld, bestaan er namelijk geen faciliteiten op het eiland waar deze personen behandeld kunnen worden.

Commentaar

Slag

De uitspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens over de detentie van de levenslang gestrafte James Murray is geen gevoelige tik, maar een slag met een honkbalknuppel op de knokkels van het Koninkrijk. Hopelijk leidt deze uitspraak tot het uiteindelijk instellen van de noodzakelijke tbs-faciliteit waar al bijna een decennium lang om wordt geroepen.

Ook levenslang gestraften, hoe erg hun daden ook zijn geweest, hebben volgens de huidige wetten recht op rehabilitatie, uiteindelijk zicht op een voorwaardelijke in vrijheidsstelling of gratie en horen niet weg te rotten in een cel zonder enige vorm van psychiatrische behandeling. De uitspraak van het Europese Hof is nu extra actueel, juist omdat deze week het hof-vonnis werd bevestigd van de twee daders van de Hato-schietpartij die beiden levenslang hebben gekregen. Maar ook nu voor de psychotische bedreiger Jamel Lomp geen faciliteiten op het eiland voorhanden zijn om hem gedegen te behandelen naast zijn celstraf en hij aangeeft niet naar Nederland te willen voor een behandeling.

Het Koninkrijk bestaat de facto niet alleen uit Nederland en de zes eilanden, waarvan er nu drie autonoom zijn. Het is daarnaast nog steeds gebonden aan de hogere regels van de Europese Unie. Niet voor niets komt er elke vijf jaar een Europese delegatie van het CPT de gevangenis op de eilanden controleren.

En dus wordt het tijd om, wat nu lijkt op een dode letter in de wet, vaart te zetten achter een eigen tbs-faciliteit, aangezien er ook geen regeling bestaat om levenslanggestraften dan in Nederland de adequate behandeling te geven. Een psychiatrische instelling als Clínica Capriles is per slot van rekening géén gevangenis. Uit een onderzoek uit 2009 van het Nederlands Instituut voor Forensische Psychiatrie en Psychologie bleek dat voor Curaçao en Aruba samen behoefte zou zijn aan ongeveer 65 tbs-plaatsen

Rechtshandhaving is een Koninkrijksaangelegenheid, waarin de landen samen verantwoordelijk zijn voor het reilen en zeilen. Het werd drie dagen geleden nog maar eens benadrukt door gouverneur Lucille George-Wout. Daarom juist moet niet alleen Nederland zich deze uitspraak van het Europees Hof ten zeerste aantrekken, maar ook de regering op Curaçao.

Conferentie patrouillevaartuiggebruikers krijgt vervolg

WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch gebied (KWCariB) en Damen hebben vorig jaar de eerste zogenaamde Stan Patrol User Group (Spug) gehouden. Dit is een internationale conferentie voor patrouillevaartuiggebruikers, de eerste was zeer succesvol. In november dit jaar zal de tweede editie worden gehouden.

Zeven landen, namelijk Jamaica, Honduras, Mexico, de Bahama's, Barbados, de Verenigde Staten en Curaçao hebben vorig jaar ervaringen uitgewisseld over het gebruik van hun grotere patrouillevaartuigen. Het doel was de verdere versterking van de betrouwbaarheid van dergelijke schepen. Deze schepen of cutters, zijn van

het type 'Damen Stan Patrol' en zijn allemaal ontworpen door Damen Shipyards Group. Initiator KWCariB is één van de oudste gebruikers van dit type.

Damen, die belast is met het ontwerp en het bouwen van de boten, Pon Power Caterpillar (belast met motoren) en Alphatron (belast met de

brugdelen), ondersteunden de discussies. De bedoeling is om deze conferentie jaarlijks te houden, afwisselend tussen de nationale kustwachten en marines. Acting Chief of Defence van de Bahamian Defence Forces heeft aangeboden om de tweede Spug in november van dit jaar op de Bahama's te organiseren.

De Spug is een goed voorbeeld van hoe defensie, de kustwacht en de Nederlandse industrie kunnen helpen om de eenheden in de regio efficiënter in te zetten in de gezamenlijke strijd tegen de illegale handel op zee.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Zorgen over eindexamen beeldende vorming



WILLEMSTAD — Leerlingen van het havo en het vwo van het Radulphus College, Omega, Abel Tasman, Albert Schweitzer en Colegio Alejandro Paula hebben onlangs hun bezorgdheid geuit over het vak beeldende vorming. Volgens hen zijn ze namelijk niet goed klaargestoomd voor het eindexamen.

Begin deze week hebben de eindexamenleerlingen om de tafel gezeten met de Statenleden Winifred Raveneau, Jaime Córdoba en Sherwin Leonora (PS). Tijdens het overleg brachten ze hun argumenten naar voren, omdat ze niet goed zijn voorbereid om op 27 mei het examen te kunnen maken. Een leerling van het havo van het Radulphus College beargumenteerde dat ze gedurende het schooljaar, in voorbereiding op het eindexamen, geen tussentijds schoolexamen hebben gehad

over de theorie. “We hebben uitleg gekregen tijdens de les, maar geen toets gemaakt en nu moeten we zes hoofdstukken leren over kunstgeschiedenis.” Dit terwijl ze eerder al aan de bel hebben getrokken.

Drie weken geleden besloot de leerling naar de rector te stappen, die verklaarde niet op de hoogte te zijn van de situatie. “Ze was in shock, want de toets was wel ingeroosterd”, aldus de havo-scholer. Verder heeft het havo alleen het vierde

zonder leerkrachten voor dit vak. Ook beschikken niet alle scholen over geschikte computers om het examen te kunnen maken en weten niet alle leraren hoe diep ze in de materie moeten duiken. Leonora zegt het echter wel opmerkelijk te vinden dat het Maria Immaculata Lyceum (MIL) geen problemen heeft met het voorbereiden van de leerlingen. “Het MIL en het Radulphus College zijn allebei rooms-katholieke scholen. Er is dus geen coördinatie tussen hen.” Daarnaast vindt hij het merkwaardig dat deze problematiek de afgelopen twee jaar ook aan de orde was.

Uitstel

Naar aanleiding van deze zorgen van de leerlingen hebben ze een verzoek tot uitstel ingediend bij minister Irene Dick (PS) van Onderwijs. Dit verzoek werd niet gehonoreerd omdat de schoolbesturen vorig jaar ervan op de hoogte zijn gesteld dat ze maatregelen moesten treffen, zodat het vak succesvol kan worden afgerond. Ondanks het feit dat dit probleem vorig jaar ook speelde, kan Raveneau nog niet uitweiden over de huidige situatie. Er moet namelijk eerst overleg plaatsvinden met Dick, die momenteel uitlandig is. Verder moet er worden nagegaan in hoeverre de voorbereidingen niet goed zijn aangepakt door de schoolbesturen. “Hoe dan ook, de leerlingen mogen hier niet de dupe van worden”, aldus de Statenleden.

Inmiddels scheve lantaarnpaal blijft voor ergernissen zorgen



De lantaarnpaal hangt er scheef bij.

WILLEMSTAD — Zoals menig passerend automobilist op de St. Rosaweg heeft kunnen observeren, hangt een lantaarnpaal bij een parkeerterrein van het gebouw waarin onder meer een winkel van de Antilliaanse verffabriek en het bedrijf 'Paga tur Kla' gevestigd zijn, vrij snel na plaatsing al behoorlijk scheef. De eigenaar en tevens ontwikkelaar van het gebouw, Jos Buil, die eerder al zijn beklag deed over de ongelukkige plaatsing, zegt: “Al vrij kort nadat de paal daar geplaatst werd, zat er al iemand tegenaan. Afgelopen week hebben mensen ook een pick-up tegen de lantaarnpaal zien botsen, die er een flinke deuk in de bumper aan overhiel.”

Buil geeft aan dat hij nu, zeven weken nadat hij een klachtenbrief aan de minister van Verkeer, Vervoer

en Ruimtelijke Planning (VVRP) richtte, nog geen antwoord daarop heeft ontvangen. Zoals de *Amigoe*

eerder heeft belicht, sprak Buil zijn verbazing en ongenoegen uit over de plaatsing van deze paal. Volgens hem betrof het een onlogische plek, omdat deze midden op de inrit van het parkeerterrein was gesitueerd. Toen hij zijn zorg uitsprak dat de paal bij inparkeren en het verlaten van het parkeerterrein mogelijk voor overlast zou zorgen, kreeg hij van uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) bij navraag te horen ‘dat het kan’, aangezien het hier een openbare weg betreft. Hij liet ook weten dat zijn uitleg niet mocht baten, dat hij het gebouw en parkeerterrein in nauw overleg met deze zelfde dienst over de verkeersveiligheid in 2006 had gerealiseerd. Buil: “Vandaag zag ik dat schuin tegenover ons, naast de uitrit van een bedrijf, ook al een paaltje scheef staat. Ik heb overigens deze week via de radio kunnen vernemen dat meerdere mensen hun beklag doen over het te dicht op de weg plaatsen van lantaarnpalen en overig straatmeubilair.”

VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PNP) liet eerder weten dat zij zelf van dit specifieke geval niet op de hoogte was, maar dat ‘voordat men als burger en belastingbetaler een gang naar de rechter inzet, bijvoorbeeld bij onenigheid inzake een beslissing van een uitvoeringsorganisatie, men ook een klachtenbrief aan de minister kan richten’. Ze gaf wel aan dat zij lang niet alle brieven onder ogen krijgt, maar dat deze wel met zorgvuldigheid worden behandeld door de betreffende ambtenaren, die bijvoorbeeld een overkoepelende functie bij de uitvoeringsorganisaties van het ministerie bekleden.

Recordgewicht afval verzameld in Sta. Rosa

WILLEMSTAD — Een recordgewicht aan afval, namelijk 24.270 kilo, is onlangs in het kader van het project Kaya di Medi-oambiente Mobil in Sta. Rosa en omgeving verzameld.

Dat laat Fundashon Kòrsou Limpi Bunita (FKLB) weten. “Het aantal kilo's dat werd verzameld is meer dan in alle individuele buurten. Daarnaast een applaus voor hoe sommige bewoners voor de start van de actie al bij de verzamelplek klaarstonden om hun afval te weg te doen”, aldus FKLB. Volgens de stichting, die de actie samen met Selikor organiseert, zullen dit jaar naast Sta. Rosa verschillende andere buurten aan de beurt zijn. Doel van het project is om bewoners bewust te maken van het belang van een



schoon huis en een schone tuin. Daarnaast moeten bewoners gemotiveerd worden

om niet tot het laatste moment te wachten met het verzamelen van vuil. Op de

foto een volle truck met afval, klaar om weggevoerd te worden.

Euro

Negatief

AMSTERDAM — De kwartaalresultaten van telecombedrijf KPN werden gisteren goed ontvangen op een verder zeer somber gestemd Damrak. Ook elders in Europa kleurden de koersborden dieprood, na een stroom aan kwartaalberichten van bedrijven waarvan veel de verwachtingen niet konden waarmaken. In Amsterdam sloot de toonaangevende AEX-index 2,4 procent lager op 439,68 punten, en zakte de MidKap 1 procent tot 663,32 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs gingen de belangrijkste beursgraadmeters tot 2,8 procent lager de handel uit. KPN onttrok zich als enige AEX-fonds aan de malaise, met een winst van 2,5 procent. De telecomaانبieder zag omzet en winst afgelopen kwartaal opnieuw dalen. Maar volgens marktkenners lijkt de bodem in het zakelijke segment bereikt en kan het bedrijf gaan profiteren van kostenbesparingen. Gemalto was met een verlies van 5,1 procent de sterkste daler onder de hoofdfondsen. De maker van beveiligingstechnologie voor bijvoorbeeld pinpassen en identiteitskaarten kwam met een tegenvallend kwartaalbericht. ASML, ING, ArcelorMittal en Aegon leverden tussen de 3,2 en 3,8 procent in. In Londen trok luchtvaartconcern IAG de aandacht, met een verlies van 4,7 procent. De moeder van onder meer British Airways liet weten dat de recente aanslagen in Brussel de omzet in het tweede kwartaal drukken. Branchege-noten Lufthansa en Air France-KLM leverden respectievelijk 5,6 en 2,7 procent in. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,9 procent tot 45,63 dollar per vat. De Brentprijs zakte 1,1 procent tot 47,61 dollar per vat. De euro werd voor 2,038 gulden verhandeld, tegen 2,016 gulden aan het einde van de Europese beurshan-del op donderdag.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten verloren gisteren verder terrein na tegenvallende economische cijfers. Belegers verwerkten daarnaast de resultaten van een groot aantal bedrijven, waaronder webwinkelbedrijf Amazon en de oliereuzen ExxonMobil en Chevron. De leidende Dow-Jones-index eindigde met een verlies van 0,3 procent op 17.773,64 punten. De bredere S&P 500 zakte 0,5 procent tot 2065,30 punten en de technologiebeurs Nasdaq sloot 0,6 procent lager op 4775,36 punten. Cijfers over de private consumptie in maart en het consumentenvertrouwen deze maand vielen lager uit dan voorzien. Eerder in de week bleek al dat de economische groei in de Verenigde Staten in het eerste kwartaal is afgezwakt tot het laagste niveau in twee jaar. Wal-Mart was de sterkste daler onder de hoofdfondsen in New York. 's Werelds grootste detailhandelsconcern werd 3 procent minder waard. Ook de technologiebedrijven Intel en Cisco Systems waren uit de gratie, met verliezen van 2,7 en 1,7 procent. Amazon kon donderdagavond nabeurs sterke cijfers overleggen over het afgelopen kwartaal. De winst viel bijna twee keer zo hoog uit als analisten hadden verwacht. Dat werd beloond met een koerssprong van bijna 10 procent. Medivation won 2,9 procent. Het farmaciebedrijf heeft een overnamebod van ruim 8 miljard euro van Sanofi resoluut van de hand gewezen. De Franse branchege-not liet evenwel weten zijn overnameplannen niet zonder meer te laten varen.

Ook China akkoord met overname TNT

MEMPHIS — Pakketvervoerder FedEx heeft alle vergunningen binnen die nodig zijn om zijn Nederlandse branchege-not TNT in te lijven. Ook het Chinese ministerie van Handel heeft onvoorwaardelijk toestemming gegeven, maakte het Amerikaanse bedrijf gisteren bekend.

De Europese en Amerikaanse mededingingsautoriteiten stemden eerder al in met de overname van TNT. Onlangs ging de toezichthouder in Brazilië, ook na extra on-

derzoek dat door concurrent UPS was aangevraagd, eveneens akkoord. Aandeelhouders van TNT hebben nog tot 13 mei de tijd om hun stukken aan te

melden voor de overname. Per aandeel ontvangen zij 8 euro. De totale overnameprijs bedraagt daarmee zo'n 4,4 miljard euro.

Met de toestemming van China is de samenvoeging van de wereldwijde transportnetwerken van FedEx en TNT een belangrijke stap dichterbij gekomen, zei topman Tex Gunning van TNT.

Hij benadrukte dat de overname van toegevoegde waarde is voor aandeelhouders, klanten en werknemers van het bedrijf.

Een overname van TNT door UPS ketste eerder af op mededingingsbezwaren. De Europese Commissie meende dat de concurrentie op de pakketmarkt daar te veel onder zou lijden. Tegen dat besluit heeft UPS nog een zaak lopen bij het Europees Hof van Justitie.

Aandeelhouders tegen loon topman Renault

PARIJS — De aandeelhouders van autofabrikant Renault, waarvan de Franse overheid de grootste is, hebben gisteren in meerderheid tegen het miljoenensalaris van topman Carlos Ghosn gestemd. Meer dan een symbolische daad is dat niet, want de uitslag is niet bindend.

Aandeelhouders van Franse ondernemingen mogen sinds 2014 achteraf stemmen of zij het loon van de topman over het voorgaan-

de jaar gerechtvaardigd vinden. Het blijft evenwel aan de commissarissen om de beloning vast te stellen. In het geval van Ghosn bedroeg die vorig jaar in totaal 7,25 miljoen euro.

De Franse overheid, die een belang in Renault heeft van zo'n 20 procent, stemde al drie keer tegen de beloning die Ghosn opstreek. Dit jaar lieten aandeelhouders, die samen goed zijn voor 54 procent van alle aandelen, via de stemming hun afkeuring blijken.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 2 juni 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, gelegen te Salina Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (± 244 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62-2006 van een november tweeduizend zes, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770 (index: D8602).

Inzetprijs: Afl. 60.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 25 mei 2016 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Stichting Parke Nacional Arikok

Onze missie is het behoud en beheer van ons nationale park en zijn culturele erfgoed.

De stichting richt zich op het behoud van onze natuur en ons culturele erfgoed, alsmede op het informeren van zowel de eigen gemeenschap als de toeristen die ons eiland bezoeken om op die manier onze natuur in stand te houden voor komende generaties. Om onze parkorganisatie op een professionele wijze verder te ontwikkelen en uit te bouwen, is het bestuur van Parke Nacional Arikok op zoek naar een

Park Manager (m / v)

De nieuwe manager is een dynamisch en praktisch ingesteld persoon met een grote liefde voor de natuur. Verder dient hij / zij aan de volgende eisen te voldoen.

- Hij / zij heeft een academisch werk- en denkniveau en een passie voor de natuur en de wetenschap.
- Hij / zij heeft ervaring op het gebied van duurzaamheid, het werken op basis van een planmatige aanpak en het leiden van een non-profit organisatie.
- Hij / zij is een teamspeler die kan werken in een interdisciplinaire organisatie waarbij contacten worden onderhouden met verschillende belanghebbenden, zoals overheidsdiensten, ondernemers, wetgevers en milieugroeperingen.
- Hij / zij kan doelgericht werken en kan zich aan deadlines houden; stressbestendigheid is daarbij van belang; managementervaring is een voorwaarde.
- Hij / zij is bereid deel te nemen aan relevante externe activiteiten ten behoeve van de ontwikkeling van het park.
- Hij / zij kan soepel met personen op verschillende niveaus omgaan.
- Hij / zij beheerst zowel mondeling als schriftelijk de talen Papiamentu, Nederlands en Engels.
- Hij / zij staat onder leiding van het Bestuur en rapporteert hier aan.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de regelingen zoals die zijn vastgesteld door het Parke Nacional Arikok.

Sollicitaties:

Schriftelijke sollicitaties met daarbij een pasfoto, kopieën van relevante diploma's en referenties kunnen tot uiterlijk 3 weken na publicatie datum worden gericht:

aan het bestuur van Stichting Parke Nacional Arikok
d.t.k.v. Dhr. Glenn Thodé, Secretaris van het bestuur
Universiteit van Aruba,
J. Irausquinplein 4
Oranjestad, Aruba.

Sollicitaties kunnen ook worden gestuurd naar het emailadres: glennthode@gmail.com.

Psychologische Test:

Een psychologische test maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

NEW YORK		AMSTERDAM			
DOW JONES	17773.64	-0.32%	AEX	439.68	-2.36%
S&P 500 INDEX	2065.30	-0.51%	ARCELMITTAL	4.93	-3.50%
NASDAQ	4775.36	-0.62%	AEGON NV	5.01	-3.19%
AMAZON.COM INC	659.59	9.57%	AHOLD NV	19.00	-1.96%
APPLE INC	93.74	-1.15%	AKZO NOBEL	61.89	-2.47%
BAIDU INC-SP ADR	194.30	4.45%	ASML HOLDING NV	84.40	-3.76%
BERKSHIRE HATH-B	145.48	0.40%	DSM (KONIN)	53.56	-1.94%
CITIGROUP INC	46.28	0.96%	HAL TRUST	188.98	-0.18%
COCA-COLA CO	44.80	0.38%	HEINEKEN NV	81.85	-0.37%
WALT DISNEY CO	103.26	-0.74%	ING GROEP NV	10.70	-3.69%
3D SYSTEMS CORP	17.69	-1.56%	KPN (KONIN) NV	3.44	2.54%
EBAY INC	24.43	-0.77%	KONINKLUKE PHIL	24.00	-2.89%
FACEBOOK INC-A	117.58	0.73%	RANDSTAD HOLDING	46.91	-1.47%
GENERAL ELECTRIC	30.75	-0.49%	RELX NV	14.66	-1.25%
ALPHABET INC-A	707.68	0.40%	ROYAL DUTCH SHA	23.00	-2.62%
HP INC	12.27	-2.39%	TOMTOM	7.96	-1.68%
HOME DEPOT INC	133.89	0.87%	TOTAL SA	43.93	-2.64%
INTEL CORP	30.28	-2.67%	UNILEVER NV-CVA	38.37	-2.93%
JOHNSON&JOHNSON	112.08	-0.36%	W.P. STEWART HOL	320.48	-0.64%
LINKEDIN CORP-A	125.31	1.87%	SCOTIABANK FUNDS	28-Apr	
MICROSOFT CORP	49.87	-0.06%	MONEY MARKET	13.0688	0.00%
PROCTER & GAMBLE	80.12	0.45%	US DOLLAR BOND	2.6890	0.10%
ROYAL DUTCH-ADR	52.89	-0.36%	GLOBAL GROWTH	2.4237	-0.66%
STARBUCKS CORP	56.23	0.34%	US GROWTH	12.5255	-1.16%
TWITTER INC	14.62	-0.14%	CANADIAN GROWTH	2.5843	0.13%
WAL-MART STORES	66.87	-2.96%	FUNDS	28-Apr	
WHOLE FOODS MKT	29.08	-2.38%	BGF CONT EUR FLEX	22.81	0.09%
EXCHANGE TRADED FND	29-Apr		BGF EMTK BOND	16.08	0.31%
ALERIAN MLP - AMLP	12.21	1.50%	BGF FIX INC GBL OP	13.10	0.08%
ISH GBL HY BD - GHY	47.74	0.38%	BGF GBL ALLOCATION	19.48	0.00%
ISH IBXX HY BD - HYG	83.85	0.17%	BGF USD CORE BOND	16.99	0.18%
ISH SELECT DIV - DIV	82.04	-0.09%	BGF USD HI YIELD BND	27.95	0.29%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.30	-0.43%	TEMPLETON GBL BND	22.61	-1.18%
ISH MSCI PAC - EPP	39.95	-0.27%	TEMPLETON ASIAN SM	39.76	-0.20%
ISH RUSSELL - IWV	121.14	-0.92%	CURRENCIES	29-Apr	
ISH S&P 500 - SPY	114.52	-0.35%	YENUSD	106.8300	-1.39%
ISH EUROPE - IEV	40.31	-0.25%	EURUSD	1.1440	0.91%
POWERSH-OQQ	105.72	-0.53%	CANUSD	1.2557	0.07%
POWERSHARES DB C	14.58	0.97%	GBPUSD	1.4626	0.20%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.64	0.14%	COMMODITIES	29-Apr	
SPDR S&P MID 400	265.85	-0.56%	OIL WTI	48.05	0.04%
SPDR S&P 600 SMA	102.29	-0.40%	GOLD	1293.00	2.11%
VANGUARD REIT - VNO	81.83	-0.92%	SILVER	17.8400	1.62%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	41.10	-2.33%	WHEAT	485.5000	0.41%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUriEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



**International School of Aruba
Job Opening
Position: Business Manager**

The position of Business Manager is now open at the International School of Aruba. This posting will remain open until filled. If you are a talented, compassionate person who cares about students and has the qualifications listed, please send your Letter of Interest, Resume or CV, and Credentials to: Mr. Dennis Willeford, Head of School

E-mail: employment@isaruba.com
Telephone: 583-5040
Address: Wayaca 238A

Requirements:

1. Bachelor's Degree in fields associated with Business, Human Resource or Facilities Management
2. Minimum of 5 years in experience in related fields
3. Advanced skills in computer accounting and presentation software

Additional preferred skills and credentials:

1. Master's Degree in Business or Management
2. Multi Lingual: English, Spanish, Dutch and Papiamentu (both written and verbal)
3. Experience in school management
4. Ability to work in NAV accounting systems and Jet Reports

Interested candidates can find the complete job description on the ISA Website and Facebook pages <http://www.isaruba.com/>
<https://www.facebook.com/InternationalSchoolOfAruba/?fref=ts>

Racisme zet streep door John Wayne-dag in VS



Photo: Shutterstock

De plannen voor een officiële John Wayne-dag in Californië kunnen in de prullenbak. Het staatscongres stemde een voorstel om 26 mei aan de cowboyheld op te dragen weg vanwege Waynes racistische opvattingen, meldden Amerikaanse media.

de oorspronkelijke bevolking van de Verenigde Staten had Wayne ook een uitgesproken mening. “Het was een kwestie van overleven. Veel mensen hadden nieuw land nodig en de indianen waren egoïstisch en wilden het voor zichzelf houden.”

Congreslid Luis Alejo was een van de mensen die tegen het voorstel stemden en haalde daarbij een Playboy-interview met Wayne uit 1971 aan. “Ik geloof in blanke heerschappij totdat de zwarten genoeg zijn opgeleid dat ze zich verantwoordelijk kunnen gedragen”, zei Wayne destijds.

Over de bloedige strijd met

Republikeins Congreslid Matthew Harper, die de John Wayne-dag had voorgesteld, klaagde na de stemming over de ‘orthodoxie van politieke correctheid’. “Verzet tegen de John Wayne-dag is hetzelfde als verzet tegen appeltaart, vuurwerk, honkbal, vrijhandel en Onafhankelijkheidsdag”, aldus een getergde Harper.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

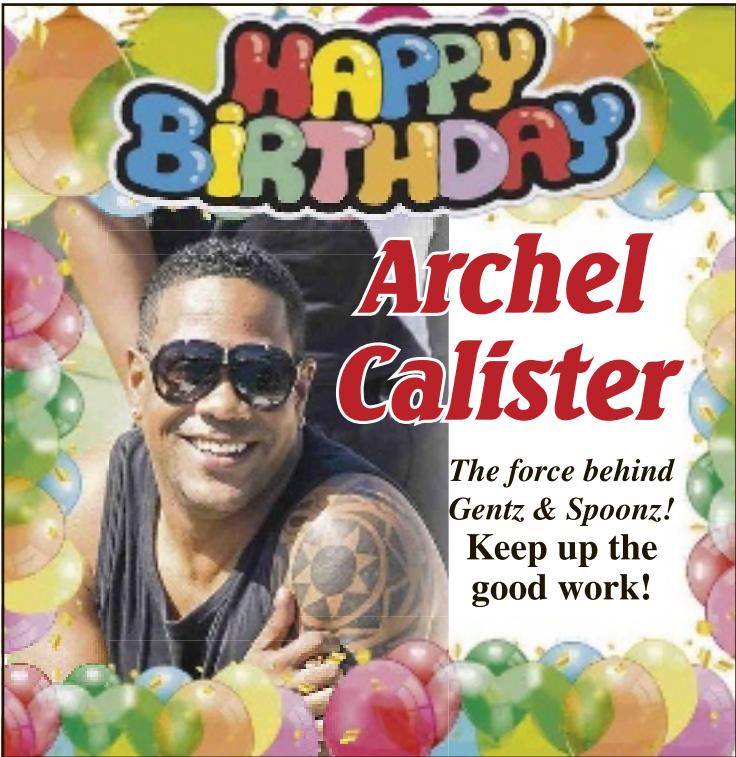
Jubilarissen Koninklijke Marine



Photo: Defensiecarib



In de maand april 2016 hebben twee ambtenaren van het land Curaçao, Jokito Siberie (rood overhemd), chef Lichte Vaartuigen bij de Hoofdafdeling Materieel Instandhouding Carib en Tito Lopez, centralist bij de Marinebasis Parera, dertig jaar trouwe dienst gevierd bij de Koninklijke Marine. In een officiële bijeenkomst bij de Commandant Zee-macht in het Caribisch Gebied werd stilgestaan bij dit heuglijke feit en bij de vele positieve ervaringen tijdens de loopbaan van betrokkenen en hun bijdrage aan de organisatie.



Kraken iPhone kostte ‘maar’ 1 miljoen dollar



Photo: Shutterstock

De FBI heeft bijna 1 miljoen dollar betaald voor de techniek waarmee de iPhone van de San Bernardino-schutter kon worden gekraakt. Eerder werd gesuggereerd dat de federale politie 1,3 miljoen dollar kwijt was voor de techno-

logie, maar dat bedrag is naar beneden bijgesteld. Apple weigerde mee te werken aan het ontgrendelen van de telefoon van schutter Rizwan Farook. Zonder hulp van het technologiebedrijf kon de FBI uiteindelijk ook informatie uitlezen.

Vrouw brengt biebbboek na 67 jaar terug

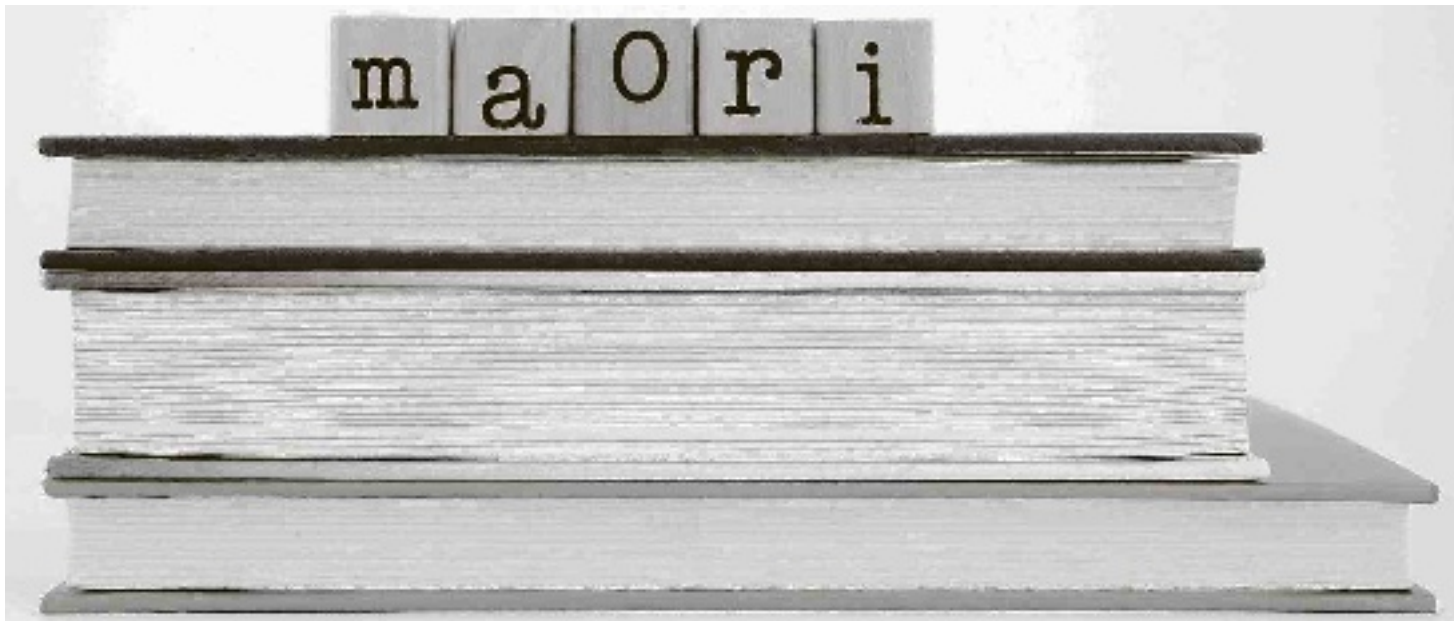


Photo: Shutterstock

Een klein meisje leende in 1948 een boek over de Maori's uit de bibliotheek in de Nieuw-Zeelandse stad Auckland. Een oudere dame liep donderdag de biblio-

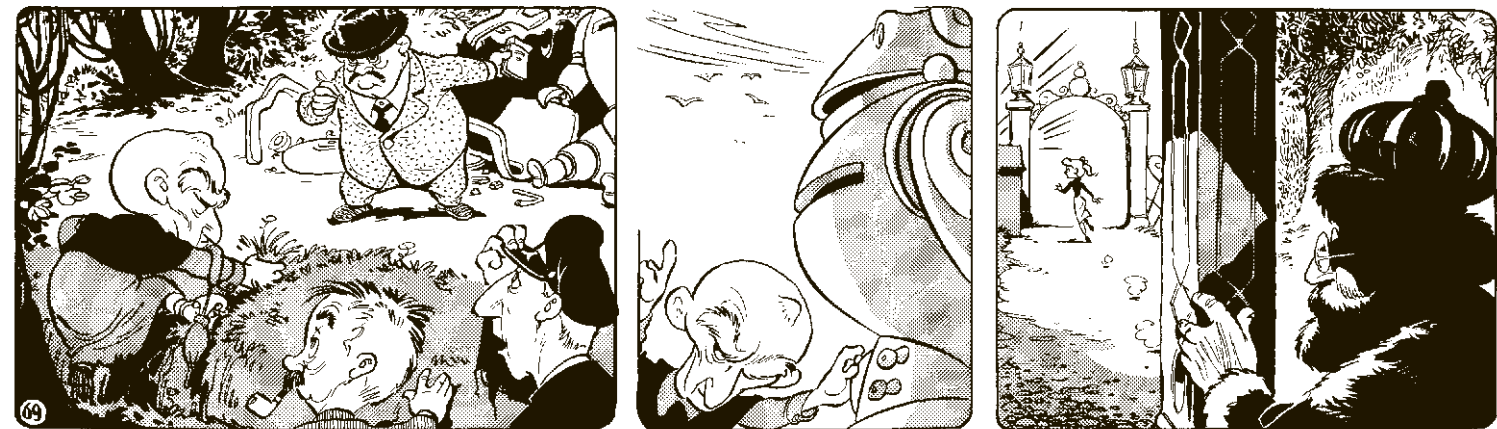
theek binnen en vroeg hoeveel boete ze zou krijgen als ze het boek 24.605 dagen te laat zou inleveren. Op het oorspronkelijke uitleenvel in het boek staat

dat een te laat ingeleverd boek in de eerste week een boete van drie pence kostte en een penny voor elke dag daarna. Daarmee zou de dame

ongerekend 15.000 euro schuldig zijn. Dat hoeft ze volgens *The Guardian* echter niet te betalen, omdat ze nog maar een meisje was toen ze het boek leende.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Detective Euvel hield halt bij de ruïne en bladerde een schone bladzijde in zijn notitieboekje op. Met een strenge blik monsterde hij het groepje verongelukten in de greppel en sloeg toen een vakkundige toon aan. ‘Wat is hier gebeurd?’ vroeg hij. Professor Kerndrayer was de eerste die op deze eenvoudige vraag reageerde. ‘Een typisch ongeval’, sprak hij, uit de sloot klimmend. ‘Hier is de wortel uit een auto getrokken.’ ‘Huh?’ vroeg de speurder, die dit antwoord niet verwacht had. ‘Het is niet zo ernstig als het er uitziet’, hernam de geleerde. ‘Door machtsverheffen maakt men de worteltrekking weer ongedaan. Let op. Ik zal even mijn vinding instellen.’ ‘Ja, dat is heel interessant!’ riep de politieman ongeduldig. ‘Maar ik

wil weten hoe dit ongeluk ontstaan is! Ik moet een proces-verbaal opmaken en daarop de schuldige aanhouden en voorgeleiden.’ ‘Juist’, prevelde de professor afwezig. ‘Ieder zijn vak. Kijk, ik stel deze knoppen af en geef stroom. En nu komt het.’ Het kwam inderdaad. De robot stond zoemend op en toog aan het werk. Maar dat deed hij niet zachtjes. Het gerucht van zijn arbeid galmde door het landschap en bereikte ook het paleis Koudewater, waar koning Hollewijn en Wiebel nog op het bordesje stonden. ‘Kijk eens aan’, zei de koning. ‘Daar wordt gewerkt. Ja, ja, iedere actie lokt een reactie uit. Op vernietiging volgt opbouw. Laat ons hopen, dat het resultaat fraaier zal zijn dan het oorspronkelijke.’ ‘Ik weet niet wat je precies bedoelt’, zei Wiebel, ‘maar ik ga kijken wat ze aan het doen zijn.’ En ze snelde de laan uit.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Watermeloen-coalitie gevallen



De UPB was tot eind februari met drie zetels vertegenwoordigd in de Eilandsraad. De fractie bestond uit (v.l.n.r.) James Kroon, Esther Bernabela en Edsel Winklaar.

KRALENDIJK — De ‘watermeloen’-coalitie van PDB en UPB is de meerderheid in de Eilandsraad kwijt. Dat gebeurde nadat UPB-raadslid Esther Bernabela vrijdag in een brief aan gezaghebber Edison Rijna het vertrouwen in de coalitie opzegde. Bernabela gaf ook aan niet langer namens de UPB zitting te hebben in de raad: ze gaat verder als onafhankelijk raadslid.

Bernabela zou zich niet kunnen vinden in de koers van de huidige coalitie. Dat vastigde vrijdag ook UPB-voorzitter Maritsa Silberie. “De afgelopen weken hebben we verschillende keren met elkaar gesproken. Ze heeft

gezegd niet verder te willen met de coalitie. Maar er is niet gesproken over een breuk met de partij.” PDB-gedeputeerde Clark Abraham vindt het jammer dat Bernabela niet met hem gesproken heeft over haar

ontevredenheid. “Maar in de politiek kun je alles verwachten”, zegt hij. De zogeheten ‘watermeloen’-coalitie, naar de partijkleuren rood (PDB) en groen (UPB), hield iets meer dan een jaar stand. Bernabela is het tweede raadslid dat zich afscheidt van de UPB. In februari besloot Nunu Raphaela, kort nadat ze was beëdigd, als eenmansfractie zitting te nemen in de Eilandsraad. Raphaela, die de zetel innam van vertrek-

kend raadslid Edsel Winklaar, stelde bij haar aantreden ‘campagne te hebben gevoerd voor meer Bonaire binnen Nederland’, ook zij was ontevreden over de koers van haar partij. James Kroon is nu het enig overgebleven UPB-raadslid.

Verwacht wordt dat er een nieuwe coalitie zal worden gevormd tussen de MPB van Elvis Tjin-Asjoe, die drie zetels heeft in de raad, en de beide eenmansfracties.

1 Mei-viering

KRALENDIJK — Zondag 1 mei wordt ook op Bonaire de Dag van de Arbeid gevierd.

Daarom nodigt Usibo, de Union Sindikal Boneriano, alle werknemers uit om samen te komen, of ze nu vakbondslid zijn of niet. Op de Dag van de Arbeid staan de vakbonden stil bij de strijd van de arbeiders

voor betere werkomstandigheden. Daarbij gaat het niet alleen om betere salarissen, maar ook om immateriële arbeidsomstandigheden, waarbij rekening gehouden wordt met mensenrechten in het algemeen.

In Usibo zijn de gezamenlijke vakbonden, Abvo, AFBW, Fedebon, BPWU, Napbes, Simabo en PWFC verenigd.

De Dag van de Arbeid wordt gevierd op zondagochtend in de sede van Abvo, Kaminda Jato Baco. Het programma duurt tot 14.00 uur.

St. Maarten Nature Foundation: ‘Bezorgd over aanhoudende brandjes landfill’

PHILIPSBURG — De Nature Foundation St. Maarten sprak gisteren opnieuw haar bezorgdheid uit over de aanhoudende brandjes op de vuilstortplaats en het effect hiervan op de volksgezondheid en het milieu. Op de landfill zijn voortdurend brandjes, waardoor verschillende woonwijken al bijna twee weken lang last hebben van de giftige dampen.

De Nature Foundation is nu in de betreffende wijken informatie aan het verzamelen over de effecten op de volksgezondheid van de rook afkomstig van de landfill. Bewoners worden opgeroepen om een korte online enquête hierover in te vullen.

Volgens de natuurstichting is de laatste brand ‘zeer waarschijnlijk ontstaan door zelfontbranding doordat afbreekbaar materiaal niet gescheiden wordt opgeslagen van brandbaar materiaal’. In eerdere studies naar de luchtkwaliteit en de bodemsamenstelling bij de landfill had de stichting al de aanwezigheid van zware metalen, zoals nikkel, zink, arseen, lood, cadmium, koper en chroom, waargenomen. Met name arseen, lood, cadmium en koper kunnen zeer giftig zijn voor mensen. Het is aangetoond dat deze

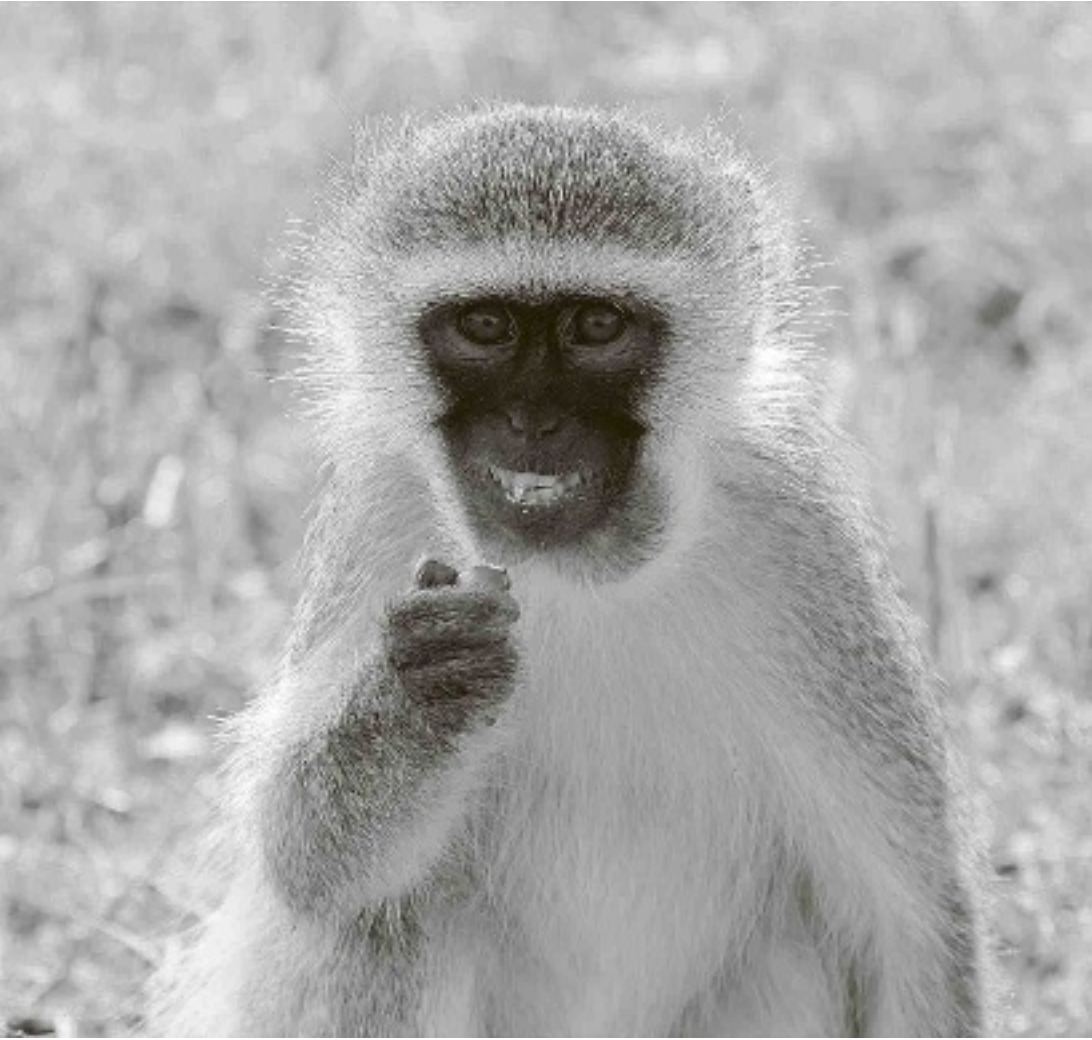
stoffen bepaalde vormen van kanker veroorzaken.

Volgens het US National Institute of Health zijn de voornaamste bedreigingen voor de menselijke gezondheid afkomstig van zware metalen en dioxines – stoffen die aanwezig zijn in de rook die vrijkomt uit vuilstortplaatsen – en worden in verband gebracht met blootstelling aan lood, cadmium, kwik en arseen. Zo worden cadmiumverbindingen momenteel vooral gebruikt in oplaadbare nikkel-cadmium batterijen, waarvan is aangetoond dat ze kanker-verwekkende stoffen bevatten. Evenzo is aangetoond dat arseen, chroom en lood verbindingen bevatten die kunnen leiden tot kanker of orgaanvergiftiging bij degenen die aan de zware metalen worden blootgesteld. Het zijn deze metalen die in de atmosfeer terecht-

men, hetzij via de rook of door middel van vallende fijne as, die dus een aanzienlijk risico vormen voor de gezondheid van de gemeenschap. Brandjes op vuilstortplaatsen veroorzaken ook hoge niveaus van koolmonoxide (CO) in de atmosfeer, die een nog groter effect hebben op de gezondheid omdat ze zuurstof onttrekken aan het menselijk lichaam. Bewoners van St. Maarten kunnen ook online een petitie tekenen waarin bij besluitvormers wordt aangedrongen op snel optreden bij de aanpak van niet alleen de brandjes op de landfill, maar ook bij het beheer van afvalstoffen in het algemeen.

“Deze brandjes vormen een voortdurende bedreiging voor de gezondheid en het welzijn van onze gemeenschap en de natuur op St. Maarten. We maken ons vooral nu grote zorgen over de gevolgen van deze brandjes, omdat het Great Bay-gebied zeer druk zal zijn met carnavalsvierders”, aldus de manager van de Nature Foundation, Tadzio Bervoets.

Onderzoek invasieve apen St. Maarten



PHILIPSBURG — De Nature Foundation maakte afgelopen week bekend dat Sanne Collée, een masterstudent International Development, de komende twee maanden onderzoek gaat doen naar het sociaal-economisch effect van de invasieve groene meerkat op St. Maarten.

Om de apenbevolking in bedwang te kunnen houden moet de stichting eerst een beeld krijgen van de omvang van de sociale en economische schade die de dieren aanrichten. Het doel van het onderzoek is drieledig: een beeld krijgen van de omvang van de schade voor belanghebbenden en

locaties, een beeld krijgen van de sociale en economische invloed van de invasieve apensoort, het bespreken van mogelijke voorstellen en implicaties om de invasieve apensoort in bedwang te houden en om, naar aanleiding hiervan, een actieplan te ontwikkelen waarin een controlemethode wordt

aanbevolen. De Nature Foundation heeft enquêtes uitgevoerd om een beeld te krijgen van de aantallen en de dreiging die uitgaat van de invasieve apenpopulatie op het eiland. De stichting krijgt steeds meer klachten en meldingen binnen van apen die problemen veroorzaken in verschillende woonwijken, door onder meer agressief gedrag naar bewoners en huisdieren toe, het omgooien van kliko's en de vernieling van tuinen en tuinmeubels.

Oude tradities herleven op Dia di Rincon



Een vrouw krijgt een traditionele lensu om haar hoofd geknoopt.

KRALENDIJK — Op Dia di Rincon worden de oude, culturele tradities van Bonaire gevierd. Geen betere plek om de feestelijke dag vanochtend te beginnen dan in het openluchtmuseum Mangazina di Rei.

Daar werden tijdens de maandelijkse culturele markt workshops gegeven

over de rijkdom van de Bonaireaanse cultuur. Met demonstraties van het tradi-

tionele ontbijt, de verschillende muziekinstrumenten en de typisch Bonaireaanse kledij, met onder meer de ‘lensu di kabes’, de hoofd-doek. In Rincon was het vanochtend nog vrij rustig. Al had de brandweer het

druk met het controleren van de stands op brandveiligheid.

Vanmiddag, als de Simadan parade door de straten van het dorp trekt, worden meer mensen verwacht.

Lezing over koraalziektes

KRALENDIJK — Op dinsdagavond drie mei geeft Stinapa-bioloog Caren Eckrich een lezing over koraalziektes. Ze gaat daarbij in op de identificatie van de verschillende ziektes, zoals witsyndroom-ziekte, zwarte band-ziekte en bleking van koraal. Eckrich bespreekt deze

aandoeningen en staat ook stil bij andere stoornissen, waaronder papegaaiwisbeten en organismen die koralen overwoekeren.

De lezing is gratis toegankelijk en vindt plaats in de Capture Photo room van Divi Flamingo Resort. Aanvang 19.00 uur.

3 mei nationale feestdag St. Maarten

PHILIPSBURG — De ministerraad van St. Maarten heeft 3 mei uitgeroepen tot nationale feestdag. Het besluit hiertoe werd genomen tijdens de raadsvergadering afgelopen donderdag. Premier William Marlin

verklaarde dat 30 april door deze nieuwe datum wordt vervangen.

Hij verontschuldigde zich voor het ongemak, met name tegenover mensen die al voorbereidingen hadden getroffen voor vandaag.

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Auto en motorrijder botsen

KRALENDIJK — In de ochtend van woensdag 27 april vond op de Hanchi Amboina een verkeersongeval plaats waarbij een personenauto en een motor betrokken waren. Bij dit ongeluk kwam de motorrijder ten val en kwam onder de auto terecht. De motorrijder is zonder ernstig letsel met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Doden door bomaanslag in Bagdad



BAGDAD — Een zelfmoordterrorist heeft vandaag met een bomauto zeker negentien mensen gedood in een zuidoostelijke wijk van Bagdad, aldus politiebronnen. Ook raakten circa vijftig mensen gewond. De aanslag gebeurde op een markt in de wijk Nahrawan. De soennitische terreurgroep Islamitische Staat heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Het persbureau Amaq, dat IS steunt, meldde dat de dader van de aanslag met een wagen met drie ton explosieven op een groep sjitische moslims was ingereeden.

Oma en kleinkinderen verdrinken in Texas

PALESTINE — Overstromingen door hevige regenval in de Amerikaanse staat Texas zijn een oma en vier kleinkinderen fataal geworden. Zij verdronken bij hun woning in de plaats Palestine ten noorden van de stad Houston.

Het oosten van Texas is dit weekeinde getroffen door zware regenval, waardoor in diverse plaatsen straten blank kwamen te staan en wilde stromen ontstonden.

‘DNA-paspoort voor alle Nederlanders’

ROTTERDAM/LEIDEN — Alle Nederlanders moeten een DNA-paspoort krijgen. Daarin staan de genen die bepalen of iemand afwijkend op een medicijn of behandeling reageert. De twee hoogleraren farmacogenetica Ron van Schaik (Erasmus MC) en Henk-Jan Guchelaar (LUMC) pleiten daarvoor in de Volkskrant.

Ze vinden dat iedereen een preventieve DNA-analyse moet krijgen en dat de resultaten daarvan in een ‘paspoort’ moeten komen te staan. Van Schaik en Guchelaar denken dat zo’n document verkeerde behandelingen en zelfs sterfgevallen kan voorkomen, omdat bekende genetische afwijkingen invloed hebben op veel-

Nederlands onderwijs:

‘PvdA moet niet schrijven, maar plan indienen’

DEN HAAG — “PvdA-fractieleider Diederik Samsom moet geen essay schrijven over zijn nieuwe visie op het onderwijs, maar een plan indienen in de Tweede Kamer en voorleggen aan zijn eigen Onderwijsminister.” Zo reageert een woordvoerder van de Algemene Onderwijsbond (AOB) op de nieuwe onderwijsideeën van de PvdA.

Samsom publiceerde vandaag het essay De Nieuwe School. Daarin doet hij uit de doeken hoe het onderwijs er in de toekomst in Nederland uit moet zien. Zo moeten leerkrachten meer tijd krijgen om lessen voor te bereiden en kinderen zouden vanaf hun tweede al spelonderwijs moeten leren. De basisschool zou meer lessen moeten kunnen geven en op de middelbare scholen moeten meerdere lesniveaus worden aangeboden. Het stuk lanceert de PvdA-leider samen met Erik van

t Zelfde, directeur van de Hugo de Grootsschool in Rotterdam-Zuid. Hij maakte volgens de PvdA met vergelijkbare maatregelen zijn school weer tot een van de beste. Daarvoor was het een van de slechtste scholen in Nederland. De AOB kan ‘best een eind meegaan’ in het PvdA-plan om onder andere meer brede scholengemeenschappen te openen om zo de tweedeling in het onderwijs tegen te gaan. “Het klinkt allemaal erg mooi, maar de PvdA heeft nu een grote regeringsfractie

en het is nog maar de vraag hoe het er na de verkiezingen uitziet.” Daarom spoort de AOB de PvdA aan om direct de daad bij het woord te voegen en plannen in te dienen die een vertaling zijn van die visie op het onderwijs. “Kortom, maak er direct werk van.” De Inspectie van het Onderwijs concludeerde onlangs nog dat kinderen niet dezelfde kansen krijgen. Dat komt onder meer doordat hoog opgeleide ouders zich meer bemoeien met de opleiding van hun kind. Mogelijk hebben leraren en schoolleiders ook wel vooroordelen en krijgen kinderen van hoog opgeleide ouders ook meer kansen. Ook het Sociaal en Cultureel Planbureau toonde onlangs aan dat verschillen toenemen, schrijven Samsom en Van t Zelfde.

Rusland verdedigt onderschepping VS-vliegtuig

MOSKOU — Een Russisch gevechtsvliegtuig heeft gisteren een Amerikaans toestel boven de Baltische Zee onderschept, omdat die zijn transponder had uitstaan. Die is nodig om een vliegtuig te kunnen identificeren.

“Alle vluchten van Russische vliegtuigen worden uitgevoerd in overeenstemming met de internationale regels voor het gebruik van het lucht-ruim”, zo verdedigde het Russische ministerie van Defensie vandaag de onderschepping. Het Pentagon zei eerder dat het Amerikaanse verkenningstoestel een routinevlucht uitvoerde in het internationale lucht-

ruim en dat een Russisch SU-27 gevechtsvliegtuig het op een ‘onveilige en onprofessionele’ manier had benaderd. CNN meldde dat de Russische jet tot op ongeveer honderd voet (dertig meter) van het Amerikaanse vliegtuig was gekomen en in een draai om het toestel was gevlogen. Voor de Amerikaanse luchtmacht zijn er twee oplossingen: “Ofwel niet in de buurt van onze grenzen vliegen of de transponder voor identificatie aanzetten”, aldus het Russische ministerie in een verklaring. Recentelijk protesteerde Washington ook al tegen manoeuvres van Russische straaljagers bij Amerikaanse marineschepen. De VS spraken van een provocatie.

WD'er Fred Teeven: Mijn val was werk criminelen

DEN HAAG — VVD'er Fred Teeven denkt dat zijn aftreden vorig jaar is veroorzaakt door criminelen die journalisten hebben getipt. De ex-staatssecretaris van Veiligheid en Justitie zei dat vandaag in een interview met het AD.

Nieuwsuur onthulde de omvang van de deal die Teeven als officier van justitie sloot met crimineel Cees H. Die bleek om veel meer geld te gaan dan minister Opstelten had gemeld aan de Kamer, wat leidde tot het aftreden van zowel Opstelten als Teeven. Nieuwsuur kreeg het aangereikt vanuit de misdaad, zegt Teeven. “Het is getrapt gegaan: eerst naar een halve journalist, daarna naar een echte. Die laatste heeft z’n werk gedaan.” Teeven zegt te vermoeden welke crimineel de informatie heeft verstrekt. “Maar zijn naam spreek ik niet uit. (...) Er zijn gewoon een paar mensen die graag van me af wilden. In het werk dat ik vroeger gedaan heb, maak je vijanden.” De deal met Cees H. was in de ogen van Teeven een ‘prima besluit’. “Ik zou het morgen weer doen.” H. kreeg destijds 4,7 miljoen gulden terug van zijn bevroren bankrekeningen, buiten de Belastingdienst om.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Prettige Dag van de Arbeid!



Prettige Dag van de Arbeid!





Pretigge Dag van de Arbeid!

E.&E. Trading Co. N.V.
P.O. Box 5024, O'stad, Aruba
Tel: (297) 588-2828* Fax: (297) 582-9397
Cel: (297) 594-1902
Email: e.e.trading@gmail.com

Wenst alle hard werkende werknemers op Aruba een prettige Dag van de Arbeid!



Banco di Seguro Social Aruba



TA DESEA HENTER PUEBLO DI ARUBA UN FELIZ DIA DI OBRERO



SVB - Seguridad pa Aruba su comunidad

Minstens tien doden Flat Nairobi ingestort



Keniaanse hulpdiensten zoeken vandaag naar overlevenden onder het puin van een ingestort gebouw in Nairobi.

NAIROBI — In de Keniaanse hoofdstad Nairobi is gisteravond een zes verdiepingen tellend flatgebouw ingestort. Volgens de Keniaanse tv-zender KTN kwamen daarbij minstens tien mensen om het leven.

Verschillende media melden dat ‘veel mensen’ in het gebouw zijn opgesloten. Hoeveel mensen er precies in het gebouw aanwezig waren, is niet duidelijk. Het Rode Kruis liet eerder weten dat er tot dusverre drie kinderen

en een volwassene voor behandeling naar het ziekenhuis zijn gebracht. Lokale autoriteiten brachten verder geen informatie naar buiten.

Zoektocht
Reddingswerkers zoeken

vandaag verder naar overlevenden in het ingestorte flatgebouw in de Keniaanse hoofdstad Nairobi. Hulpverleners lieten weten dat ze onder meer op zoek zijn naar een vrouw en haar baby. Ze hebben het kind in het puin horen huilen. Zo’n honderd mensen woonden in de flat die gisteren wegzakte. Vermoedelijk is de ramp veroorzaakt door overvloedige regenval die

Nairobi al dagen teistert. Ooggetuigen meldden dat zij de onderste verdiepingen als eerste zagen bewegen. Volgens de lokale autoriteiten is het echter nog te vroeg om een concrete oorzaak aan te wijzen. De Keniaanse president Uhuru Kenyatta heeft poolshoogte genomen bij het flatgebouw. Hij heeft opdracht gegeven tot de arrestatie van de eigenaren van het pand.



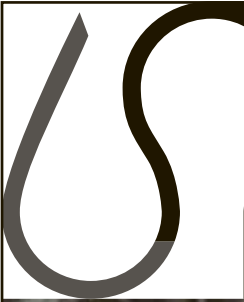
Een Prettige Dag van de Arbeid


Serioe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org



Staf en personeel van
PARKE NACIONAL
ARIKOK

wenst iedereen een fijne
Dag van de Arbeid
1 Mei



Fijne Dag van de Arbeid



Op de Dag van de Arbeid herdenken we de strijd die in het verleden is geleverd voor onze huidige arbeidsvoorwaarden en arbeidsomstandigheden. De Dag van de Arbeid geeft ook ruimte om te genieten met onze dierbaren, die ons dagelijks motiveren en inspireren.

De directie en medewerkers van WEB wensen u een fijne Dag van de Arbeid.

Let op: Vanwege Dag van de Arbeid en Hemelvaartsdag zijn onze loketten op 2, 5 en 6 mei gesloten.


WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

LABOR DAY



LABOR DAY




Wij wensen de hele bevolking van Aruba een geslaagde Dag van de Arbeid!

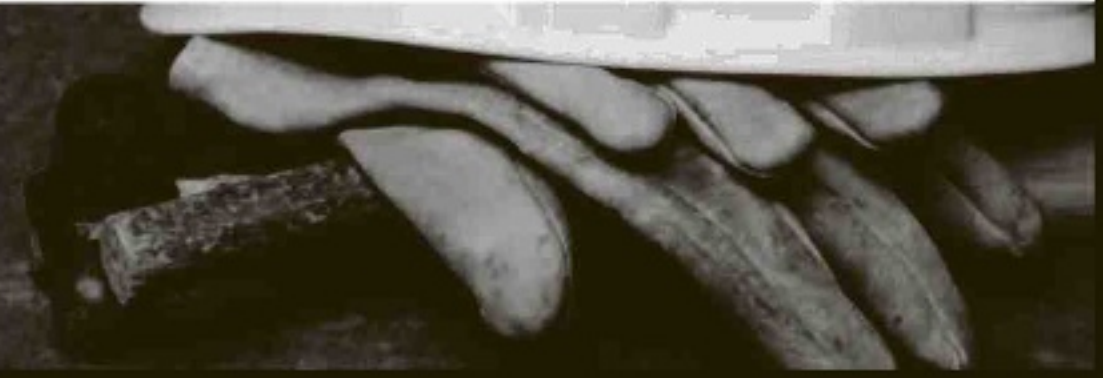


Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

WENST ALLE WERKNEMERS VAN

ALBO ARUBA N.V.
ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.
BOHAMA ARUBA N.V.
BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.
CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.
CROON CARIBE
THIEL CORPORATION N.V.
TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

PRETTIGE DAG VAN DE ARBEID






Het management van
Amsterdam Manor Beach Resort
en MVC Eagle Beach
wil haar werknemers hartelijk bedanken voor de trouwe inzet.

Ter ere van de dag van de arbeid - 1 mei-
genieten alle medewerkers van een gezamenlijke lunch.

Reservations@AmsterdamManor.aw
www.AmsterdamManor.com
J.E.Irausquin Blvd. 252 | Tel: 527 1100 | Fax: 527 1112



RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

SHOP, DINE, SCRATCH & WIN!

- A CARIBBEAN CRUISE TRIP FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- A TRIP TO MIAMI FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- RENAISSANCE GIFT CERTIFICATES, VALUE AT AWG 250
- DINNER FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- LUNCH FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- COUPLES MASSAGE AT THE EXCLUSIVE RENAISSANCE ISLAND
- WEEKEND STAY AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO

HOW TO PARTICIPATE

- With every purchase AWG 50,-
- Exchange your receipt for one scratch card at the promo booth.
- Campaign is valid from April 25th - May 10th.
- For verification purposes and to redeem prizes all winning scratch cards must be presented before May 10, 2016

Management reserves the right to change or cancel the campaign at any time. Prizes are not transferable, negotiable, exchangeable and nor redeemable for cash!

RENAISSANCE
MALL & MARKETPLACE



Un Feliz Dia di Labor
na e Comunidad di Aruba

Aruba Tourism
Authority



Feliz Dia di Obrero

Pabien na tur cu ta obra cu **Pasion y Dedicacion.**

En conexion cu celebracion di “Dia di Obrero”, ELMAR su
oficinanan lo ta cera riba dialuna, 2 di mei 2016 henter dia.

Wilhelminastraat 110 | Telephone: (297) 523-7100 | Fax: (297) 582-8991 | E-mail: customerservice@elmar.aw

Gobierno di Aruba
Ministerio di Finanzas y Organisacion Gubernamental

Man den Man, bloki pa bloki, hunto, Aruba lo sigui progresar.

Danki na tur cu ta hiba Aruba padilanti semper cu hopi esfuerzo y dedicacion.

Feliz Dia di Obrero.

- Minister Angel R. Bermudez

SOTSJI — Coureur Lewis Hamilton was vanochtend de snelste tijdens de derde vrije training voor de Grand Prix van Rusland. Op de baan in Sotsji was de Britse Formule 1-coureur 68 duizendsten sneller dan teamgenoot Nico Rosberg. Hamilton reed zijn snelste ronde in 1.36,403. Verstappen klokte de zevende tijd.

Hamilton blijft Rosberg voor in training

De Nederlander ging al vroeg te wijd door een bocht. Hij was niet de enige die de mist in ging. Ook Nico Rosberg schatte een bocht verkeerd in en kwam buiten de baan terecht. Kort daarna zette de Duitser de voorsnog snelste ronde op de klokken. Uiteindelijk werd de leider in de strijd om het wereldkampioenschap nog gepasseerd door Hamilton. Verstappen wisselde een kwartier voor het einde van



Foto: AFP

Max Verstappen doet ook in zijn tweede seizoen in de Formule 1 weer van zich spreken.

de laatste vrije training van banden en ging daarna steeds sneller rijden. Tot viermaal toe verbeterde de Nederlander zich en hij eindigde uiteindelijk op 1,730 seconden van Hamilton. Daarmee was hij ruim drie tienden sneller dan zijn ploegmaat Carlos Sainz Jr., die negende werd. Teambaas Franz Tost toonde zich gisteren erg blij met

Max Verstappen in zijn Toro Rosso-renstal.

De baas van het Formule 1-team loofde de ontwikkeling van de Nederlander en de professionaliteit waarmee hij de racewereld benadert. “Max zit in een speciale positie. Hij is de jongste Formule 1-coureur ooit. Mensen willen weten hoe het met die jonge jongen gaat, waar nog

bijkomt dat hij vorig jaar een aantal schitterende inhaalacties heeft gemaakt. Dat heeft de interesse voor Max verder doen toenemen, los van hoe Carlos het ook doet”, vergelijkt hij de Nederlander met ploeggenoot Carlos Sainz. “Max ontwikkelt zich op een indrukwekkende wijze en heeft een vrij steile leercurve. Ik vind dat Max tot op he-

den zeer imposant presteert. Niet alleen wat het rijden betreft, maar ook waar het de technische kant aangaat.” In *De Telegraaf* reageert Helmut Marko, adviseur van Team Red Bull, op de geruchten dat Verstappen overstapt naar dat team. “Hij is zeker op de goede weg, maar in Spa vertel ik alles”, zo beloofde hij duidelijkheid in augustus.

NAC met slecht gevoel nacompetitie in

DEVENTER — Nummer vijf van de Jupiler league Go Ahead Eagles versloeg gisteren nummer drie NAC met 4-1 in de laatste competitieronde. Leon de Kogel scoorde twee keer voor de ploeg uit Deventer, die evenals de Brabantse club deelneemt aan de play-offs om promotie/degradatie.



Foto: Breda

Emoties bij NAC-keeper Jelle ten Rouwelaar.

In de 65e minuut maakte Jeffrey Fortes het winnende doelpunt voor de bezoekers.

Ralf Seuntjens kroonde zich tot topscorer van de Jupiler League. De trefzekere aanvaller van VVV-Venlo bracht in de gewonnen uitwedstrijd tegen Achilles '29 twee treffers op zijn naam (1-3). Daar door eindigde hij in het klas-

sement op 28 doelpunten. Almere City FC, dat aan de nacompetitie voor promotie/degradatie mag meedoen, haalde op eigen veld flink uit tegen Jong PSV: 7-0. Jong PSV beëindigde de wedstrijd met negen man wegens rode kaarten voor Olivier Rommens (al in de tweede minuut) en Jordy de Wijs (vlak na rust).

Handbalsters treffen Zweden en Frankrijk op OS

RIO DE JANEIRO — De handbalvrouwen moeten het in de poulefase op de Olympische Spelen opnemen tegen onder meer Zweden en Frankrijk.

Dat is gebleken bij de loting in Rio de Janeiro. Ook Zuid-Korea, Argentinië en Rusland zitten in de poule van vice-wereldkampioen Neder-

land. Oranje kwam Zweden en Frankrijk in december tijdens het WK in Denemarken ook tegen. In de poulefase speelden Nederland en Zweden gelijk. Oranje was in de kwartfinale te sterk voor Frankrijk. In de andere poule is wereldkampioen Noorwegen de grote naam. Angola, Spanje, Brazilië, Montenegro en Roemenië

zijn de tegenstanders voor de Scandinavische vrouwen. De nummers een tot en met vier van de beide poules in Rio plaatsen zich voor de kruisfinalen. De olympische finale wordt op 20 augustus gespeeld. Nederland oefent in juli in Eindhoven nog tegen Rusland en Zweden. Ook Montenegro komt naar dit vierlandentoernooi.

Chinees bod van 700 miljoen euro op AC Milan

MILAAN — Een groep van Chinese investeerders heeft een bod van 700 miljoen euro (inclusief schulden) uitgebracht op alle aandelen van AC Milan. Dat meldden gisteren twee onafhankelijke bronnen.

De Chinese partij zou 70 procent direct willen betalen en de resterende 30 procent in een jaar of anderhalf jaar tijd. De befaamde Italiaanse voetbalclub is nog altijd in handen van Fininvest, het familiebedrijf van de Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi. De schatrijke zakenman zag een volledige verkoop van zijn 'speeltje'

lange tijd niet zitten. Mogelijk dat het Chinese bod hem nu op andere gedachten brengt. Vorig jaar zomer ging de verkoop van 48 procent van de aandelen aan een ondernemer uit Thailand en diens zakelijke partners op het laatste moment niet door. AC Milan beleeft zowel in sportief opzicht als op het financiële vlak moeilijke tijden. De roemruchte club had in 2015 een schuld van 188,5 miljoen euro. De Chinese deal zou Fininvest derhalve een bedrag van circa 500 miljoen euro kunnen opleveren. Fininvest weigerde commentaar op de mogelijke verkoop van AC Milan.

Krohn-Dehli scheurt knieschijf

SEVILLA — De onfortuinlijke middenvelder Michael Krohn-Dehli is bij Sevilla ongeveer acht maanden uit de roulatie. De voormalige speler van Ajax, RKC Waalwijk en Sparta onderging gisteren een operatie aan zijn linker knie. De 32-jarige Deen verdraaide het gewricht donderdag in Oekraïne tijdens de eerste wedstrijd tegen Sjachtar Donetsk in de halve finales van de Europa League (2-2). Schreeuwend van de pijn werd hij op een brancard van het veld gedragen. Nader onderzoek wees uit dat de knieschijf was afgescheurd van de pees die onder- en bovenbeen verbindt. Krohn-Dehli speelt sinds vorig jaar zomer voor Sevilla, dat jaagt op de unieke derde titel op rij in de Europa League. Zijn contract loopt tot medio 2017.



Foto: AFP

Chinees bod van 700 miljoen euro op AC Milan

MILAAN — Een groep van Chinese investeerders heeft een bod van 700 miljoen euro (inclusief schulden) uitgebracht op alle aandelen van AC Milan. Dat meldden gisteren twee onafhankelijke bronnen.

De Chinese partij zou 70 procent direct willen betalen en de resterende 30 procent in een jaar of anderhalf jaar tijd. De befaamde Italiaanse voetbalclub is nog altijd in handen van Fininvest, het familiebedrijf van de Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi. De schatrijke zakenman zag een volledige verkoop van zijn 'speel-

tje' lange tijd niet zitten. Mogelijk dat het Chinese bod hem nu op andere gedachten brengt. Vorig jaar zomer ging de verkoop van 48 procent van de aandelen aan een ondernemer uit Thailand en diens zakelijke partners op het laatste moment niet door. AC Milan beleeft zowel in sportief opzicht als op het financiële vlak moeilijke tijden. De roemruchte club had in 2015 een schuld van 188,5 miljoen euro. De Chinese deal zou Fininvest derhalve een bedrag van circa 500 miljoen euro kunnen opleveren. Fininvest weigerde commentaar op de mogelijke verkoop van AC Milan.

Crotone debuteert in Serie A

MODENA — FC Crotone speelt volgend seizoen voor het eerst in zijn bestaan in de Serie A. De club uit het diepe zuiden van Italië speelde met 1-1 gelijk bij Modena.

Daardoor is Crotone zeker van een plaats bij de eerste twee, die recht geeft op directe promotie. Cagliari heeft de beste papieren om als tweede club te promoveren. Crotone is eigenaar van Raffaele Vrenna. Hij is in het verleden aangeklaagd voor samenwerking met de maffia, maar werd vrijgesproken. Justitie wil de club onteigenen.



Happy Labor Day

“Without labor nothing prospers.”
- Sophocles

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

www.airportaruba.com

Schiphol Group